

El Ayuntamiento cede suelo para construir el futuro Hospital

En el Pleno celebrado el pasado 4 de junio, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros aprobó el expediente para la cesión gratuita a la Diputación General de Aragón de los terrenos necesarios para construir el centro sanitario proyectado.

Se trata de una finca de 7.293 metros cuadrados, situada entre las calles Formación Profesional y Paseo de la Constitución.

Con esta decisión municipal, se cumple uno de los requisitos planteados por el Gobierno de Aragón para que la construcción del Centro se acometa de manera inminente. Según el Consejero de Sanidad, Alberto Larraz, el mes de septiembre podría ser la fecha adecuada para

colocar la primera piedra del nuevo edificio.

Algunos portavoces políticos han planteado sus dudas respecto a la superficie cedida, insuficiente, según ellos, para desarrollar un proyecto completo de Hospital. Como se recordará, el Ayuntamiento de Ejea apostó en su día por un modelo de hospital desarrollado por módulos, según el cual el funcionamiento de los primeros demostrará la viabilidad de los siguientes.

Ese planteamiento hace necesaria la existencia de suelo disponible junto al dedicado a la primera fase, para que no exista ningún obstáculo de cara a la construcción de las siguientes fases.

Jesús Sarria, Concejal de Urbanismo, ha tratado de disipar cualquier duda sobre el asunto.

El concejal ejeano ha dejado claro que *junto a los 7.293 metros cedidos, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros dispondrá de 30.000 metros más, suficientes para desarrollar en su integridad el proyecto del Hospital e incluso para satisfacer otros usos urbanísticos.*

Página 7



Yesa, sí. Mascaradas, no

El 18 de mayo, el ministro Jaime Matas colocó la primera piedra del recrecimiento de Yesa. El acto suscitó una gran polémica, tanto por la ausencia de las instituciones aragonesas como por las palabras del propio ministro, que declaró que Yesa es «*la piedra angular del PHN*», lo cual fué interpretado por muchos como el anuncio del uso futuro de Yesa como depósito de agua para el trasvase.

Por su parte, el Ayuntamiento de Ejea ratificó su posición favorable al recrecimiento de Yesa a la cota máxima, en un acuerdo adoptado el 4 de junio por el PSOE y el PAR.

Para muchos, la primera piedra no fué más que un acto propagandístico destinado a allanar el terreno a José María Aznar, que vino a Zaragoza al día siguiente a celebrar un encuentro con los militantes del PP. Lo cierto es que, a la fecha de hoy, no hay ni una sola máquina trabajando en Yesa.

Páginas 8 y 9

Indumilk, nueva industria dedicada a la fabricación de queso

Una empresa de la localidad va a poner en marcha una fábrica de quesos que creará diez puestos de trabajo directos y absorberá una parte importante de la producción láctea del ganado ovino local.

En el pleno del pasado 4 de junio, se aprobó un convenio de colaboración entre Indumilk y el Ayuntamiento de Ejea, según el cual el municipio ayudará a la empresa con el 15% del precio del suelo y con subvenciones compensatorias de algunos tributos.

Para el Ayuntamiento, las empresas relacionadas con la agroalimentación tienen un interés preferente, máxime si, como en este caso, pueden contribuir a la viabilidad de un sector como el ovino que, sin alternativas como ésta, podría tener dificultades para sobrevivir a largo plazo.

Indumilk pretende transformar en queso la producción lechera ovina de Ejea y de las Cinco Villas. Las previsiones de la empresa prevén recibir una media diaria de 3.500 litros de leche, lo que supone 1.277.500 litros de leche de ovino al año.

La fábrica quesera del Polígono de Valdeferrín producirá al día 760 kg de queso de oveja elaborados, además de 2.800 litros de suero de leche para su aprovechamiento en otras actividades.

Página 5



José Luis Borao, pregonero de las Fiestas de Ejea

Página 18

La Diputación aprueba el Plan de Barrios para el año 2001

Página 3

Acondicionamiento de la carretera Ejea-Erla

Página 7

UAGA gana las elecciones a Cámaras Agrarias

Página 4

CONCURSO
para
nuevos
emprendedores

monta tu empresa

Final de convocatoria: 30 de Junio de 2001

Protesta del Sabinar por el mal estado de sus accesos

El próximo 9 de junio, los vecinos del barrio del Sabinar tienen previsto manifestarse en Escorón. De esta manera, tratan de expresar su descontento ante el mal estado de sus accesos, cuya reparación vienen reclamando desde hace muchos años.

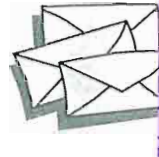
Javier Lambán ha recordado que esas carreteras son de la Confederación Hidrográfica del Ebro y es, por tanto, a esa institución a la

que se deben dirigir las quejas. No obstante, Lambán ha mostrado su solidaridad con los vecinos del Sabinar y ha anunciado que el día 11 de junio la Diputación Provincial empezará trabajos de bacheo, para garantizar una mínima accesibilidad al Sabinar en tanto llega la solución definitiva

Página 6
Editorial en página 10

Teléfonos

Ayuntamiento	976 67 74 74
Policía Local	976 66 01 01
Bomberos	976 66 76 86
Guardia Civil	976 67 71 40
Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción Nº UNO	976 66 03 01
Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción Nº DOS	976 66 04 03
Seguridad Social:	
Urgencias	976 66 17 64
Teléfono-cita	976 66 18 61
I.N.S.S.	976 66 11 87
Asociación Cinco Villas de Alcohólicos Rehabilitados	
976 66 02 24	
Asociación El Arba	976 66 15 67
Polideportivo	976 660 932
Ciudad Deportiva	976 664 394
Piscina de Ejea	976 660 021
Piscina de Bolaso	976 668 007
Ambulancias:	
Cruz Roja	976 66 81 56
Bomberos	976 66 76 86
Seguridad Social	976 66 18 61
Ambulancia Azul	902 110 112
Protección Civil (emergencias)	006
Registro de la Propiedad	976 66 03 91
Delegación de Hacienda	976 66 04 04
INEM	976 66 12 51
	976 66 35 34
Centro de Drogodependencias	976 67 54 54
Hogar Tercera Edad	976 66 02 54
RENFE (Información permanente)	902 24 02 02
AUTOCARES Sanz (Barrios)	976 66 07 71
Grúas Vinacua	976 66 15 72
Grúas Cinco Villas	976 66 08 90
Correos	976 66 02 60
Radio Cinco Villas	976 66 20 91
Casa de las Cinco Villas	976 66 02 24
Escuela Oficial de Idiomas	976 66 35 44
Centro de Educación de Adultos	976 66 28 65
Escuela Municipal de Música	976 67 74 74
Parroquia	976 66 14 43
I. T. V.	976 66 44 51
Funeraria Cinco Villas	976 66 03 44
Funeraria Vinué	976 66 14 86
O.M.I.J	976 67 70 71
Centro Cívico Cultural	976 67 70 60
Escuela Taller "Siglo XXI"	976 66 04 05
E. R. Z. (Servicio Averías 24 horas)	976 76 00 00
S.O.S. Aragón (Emergencias)	112
Oficina Delegada D.G.A.- Casa del Carlista	976 67 71 73
Oficina Delegada D.G.A.-Oficina Agroambiental	976 67 71 30



Comarcaliza

Reparando en el mapa de la comarca de las 5 Villas que recuerdo la Feria de Ejea, me felicito por tener una comarca tan rica en castillos y casonas. Tanto me alegra ver el despertar de la comarca que durante años ha estado dormida. En estos tiempos queremos que siga viva, hay que echar mano de todos sus recursos, para que los pocos que vivimos en ella no la abandonemos como hemos tenido que hacer tantas personas en anteriores años.

Observo, y esta es mi impresión, que esta comarca aún se va de enriquecer, más si cabe, con la promoción turística, contando con el potencial de unos pueblos que para nada se habla de que tienen muchas cosas que mostrar. Pues es claro que los turistas pueden ser diferentes, también les guste visitar algo de nuestro.

Nací en Uncastillo y sí, que tengo ocasión fuera de la comarca, hablo de las «5 Villas» con entusiasmo en alabanzas. Pero en «El Bayo» desde hace muchos años y siento que este pequeño trozo de la comarca nunca tendrá mayoría de edad y que muchos mueren en la comarca. Prueba es el mencionado mapa, que por estos pueblos pasa una línea que divide en el norte y el sur.

Yo les quiero decir que no somos monumentos antiguos, tenemos unos pueblos que tienen señas de identidad por los torres y rincones que también tienen su valor, sin olvidar los pequeños monumentos que quedan.

tos que aquí cultivamos, excelentes y de gran variación.

En este mapa echo en falta la ermita de la Virgen de la Bardena, que acogió a los 6 pueblos. Ruinas de las torres de El Bayo y lo que no sé si ha sido un descuido o tiene alguna intención, es la desaparición de la carretera El Bayo-Biota, y que a mi pueblo da salida al norte.

Una carretera hecha de hace muchos años. Que su estado sea lamentable, no creo que sea motivo para quitarla del mapa, puesto que es necesaria para la zona y no tiene por qué desaparecer. Tiene que ser reparada.

Quizás, las personas que se ocupan de esta promoción de comarcalización hayan pasado de corrida por estos pueblos, dado el penoso estado de las carreteras.

Pero tenemos que ser optimistas y pensar que algún día «alguien» dará prioridad a las cosas necesarias y no se entretendrá con las superfluas y podremos tener nuestros pueblos con decoro en los mapas.

En este mapa ya no se puede rectificar pero pido que en la medida de lo posible aclaren el despiste y ya que no nos dan, no nos quiten.

Ángeles Begueria

Pataleo Cincovillés

¿Somos un caso aparte? ¿Somos «rara avis»? ¿Tendremos algún origen diferente? Yo me inclino por esto último y estamos de suerte por los avances en ese campo.

Estas cuestiones vienen a cuento de la paciencia, dejad y/o

pasotismo, hasta extremos asombrosos, que hacemos gala con el tema de las carreteras, porque dudo mucho que por otras tierras se aguantara lo que aquí, cuando por ejemplo, el acceso a Sabinar no se bacheó la última vez y un ayuntamiento de una «ciudad» de 16.000 habitantes no debe tener recursos propios para rellenar los socavones con sus propios operarios. Y no me nombren las competencias porque estamos hablando de una actuación de urgencia para un tema urgente.

Otra de las «guindas» que tenemos es la vía hacia Tudela, y recordando la invitación que le hizo el presidente aragonés a su homólogo navarro en la feria ejearna del año 2000 sobre su regreso a Pamplona por dicha carretera para comprobar el estado de la misma, hubiera sido más provechoso que acompañara a su invitado al límite autonómico (como se hace en casa acompañando a la puerta) y «sufriera» los 6 Km que restan por asfaltar de Valareña a la «muga». Y ahora se empieza a publicar en prensa la petición de una autovía que una las 2 capitales comarcales, lo cual suena al cuento del burro y la zanahoria atada a un palo siendo nosotros el susodicho, pues aunque lleve más tráfico del que algunos creen, una autovía es ciencia-ficción conociendo las inversiones públicas a que nos tienen acostumbrados; nos contentaríamos con simplemente tener un asfaltado liso, alguna curva de menos y un arcén mínimo.

Seguiremos haciendo lo que mejor sabemos PATALEAR.

Pedro Aznárez Sánchez

Farmacias

Demografía

JUNIO

Inscritos en el Registro Civil

Del 4 al 10: Cerrada
Del 11 al 17: Pellicer
Del 18 al 24: Itziar
Del 25 al 1 de julio: Navarro

MAYO

Nacimientos: 14
Matrimonios: 10
Defunciones: 8

Viajar

AUTOBUSES CINCO VILLAS

TRENES

Zaragoza-Barcelona

Ejea-Zaragoza	Salida	Tren
• Laborables: 7 · 8'20 · 10'50 · 14'45 · 17'20 horas.	2'20	Expreso
	3'00	Talgo
	5'20	Expreso
• Festivos: 10'50 · 17'20 horas.	2'20	Expreso
	3'00	Talgo
	5'20	Expreso

Zaragoza-Madrid

Zaragoza-Ejea	Salida	Tren
• Laborables: 8 · 13 · 17 · 20 horas.	2'20	Expreso
	3'00	Talgo
• Viernes: 8 · 13 · 17 · 18'30 · 20 horas.	5'20	Expreso
	2'20	Expreso
• Festivos: 10'30 · 17 · 20 horas.	3'00	Talgo
	5'20	Expreso
	5'20	Expreso

NUEVA

UNIVERSAL

Avda. Coscollu

ELECTRODOMESTICOS

Urdulaza, 6 • Teléfono 976 662 810 • EJEA DE LOS CABALLEROS

BAR - RESTAURANTE

Paseo de los Caballeros, 50600 Ejea de los Caballeros (Zaragoza)

TV. DIGITAL, DISTRIBUIDOR OFICIAL:



TELEFONÍA MÓVIL





Iglesia de Bardenas.

Adjudicada la obra del frontón cubierto de Bardenas

La Comisión de Gobierno del pasado 30 de abril aprobó la adjudicación del concurso de las obras de construcción de un frontón cubierto en Bardenas a la empresa Construcciones Bardenas por un precio final de 19.383.183 pesetas.

El frontón se situará en unos terrenos municipales situados al sur de las Escuelas de Bardenas, de manera que ambos equipamientos se complementen. Así, el frontón podrá ser utilizado por los alumnos de la escuela y, a su vez, en el caso de que aquel se use para competiciones deportivas o como pabellón de fiestas, las escuelas podrán servir de vestuarios.

El frontón tendrá unas dimensiones de cancha de 30 x 10 metros, contará con frontis, pared izquierda y rebote, estará cubierto y el lado derecho permanecerá abierto. Se asegura un espacio suficiente de contracancha. Estas dimensiones, algo menores que las reglamentarias, son suficientes para la práctica del frontenis y cualquier juego de forma no competitiva.

La cubierta del frontón permite el uso de la instalación para la práctica deportiva incluso con lluvia, y además, el uso esporádico de la misma como pabellón de festejos, asegurando a estos contra las inclemencias climatológicas.

En Ejea, supondrá una inversión de 76 millones

La Diputación aprueba el Plan de Barrios para el año 2001

En el Pleno celebrado el pasado 1 de junio, la Diputación Provincial de Zaragoza aprobó el Plan de Equipamientos de Barrios Rurales de la Provincia para el año 2001. Dicho Plan incluye actuaciones para siete de los barrios ejeanos.

Por su parte, en el Pleno celebrado el 4 de junio, el Ayuntamiento incluyó actuaciones para los otros dos barrios, haciendo posible que, en 2001, el Plan de Inversiones en los Barrios de Ejea alcance la cifra de 76.608.109 pesetas.

La Diputación Provincial de Zaragoza invertirá este año en los barrios de Ejea de los Caballeros 46.625.677 pesetas.

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros aportará la cantidad restante, es decir, 29.982.432 pesetas. Dichos fondos los obtendrá el Ayuntamiento de su propio ahorro, de los fondos remanentes de tesorería resultantes de la liquidación del presupuesto del año anterior, tal como acordó el Pleno municipal del 4 de junio.

El Plan de Inversiones en los Barrios de Ejea alcanzará este año a los ocho barrios rurales y al barrio de La Llana, mediante actuaciones acordadas en la Comisión de Coordinación Territorial del Municipio, de la que forman parte los alcaldes de los todos barrios y la Concejala Delegada del ramo, Azucena Crespo.

En Pinsoro, se llevará a cabo la segunda fase de la reforma del alumbrado público, canalizando las conducciones, instalando algunas farolas y, en definitiva, culminando así una actuación largo tiempo demandada por la Junta Vecinal. En Farasdués, se acometerán unas obras de saneamiento de la red consideradas urgentes por el alcalde del barrio, Juan José Melero. En Bardenas, con la nueva aportación económica, podrá contratarse la segunda fase y definitiva fase del



Javier Lambán

Frontón cubierto. En Santa Anastasia, se ampliarán y remodelarán los vestuarios del estadio de Fontanazas. En Rivas, se procederá a la Urbanización del Horno, calle de nueva apertura de acceso al Poli-deportivo. En El Bayo, Sabinar y Valareña se acometerá la remodelación de algunos de los espacios urbanos más emblemáticos de esos barrios.

Finalmente, en el barrio de La Llana, se llevará a cabo la primera fase de la Casa del Barrio, un edificio nuevo que será la sede de la Junta Vecinal y de la actividad cívica del barrio.

Javier Lambán, Presidente de la Diputación Provincial, explica que es éste el primer mandato en que la Diputación impulsa planes propiamente dichos de inversiones en los barrios de la provincia, garantizando a todos los núcleos unos mínimos e introduciendo criterios de distribución en los que se tiene muy en cuenta el número de habitantes. Ejea había reivindicado siempre una fórmula como ésta, pues ningún municipio zaragozano sostiene tantos barrios como el nuestro ni barrios tan poblados y tan bien atendidos por su ayuntamiento.

Alergia, Asma y Vías Respiratorias ● Dr. Soriano - Dra. Armendáriz	<p>POLICLINICA</p> <p>CONSULTAS ESPECIALIZADAS</p> <p>Reconocimientos, Carnet de Conducir, Licencia de Armas, Radiología, Quirófanos, Chequeos Médicos, Reconocimientos Médicos de Empresa</p> <p>Juan Antonio Fernández 3 31500 TUDELA (Navarra)</p> <p>Tel. 948 847 333 Fax 948 847 323</p> <p>POLICLINICA</p> <p>N A V A R R A</p>
Enfermedades respiratorias - Asma bronquial - Pruebas alérgicas - Broncoscopia - Espironetría - Niños - Adultos.	
Aparato Digestivo ● Dr. Cornago Sánchez	
Ecografía - Endoscopias digestivas - Test del aliento H. Pylori - Dieta personalizadas.	
Cirugía Plástica y Estética ● Dra. Ana Jiménez López	
Facial - Relleno amigda y labios - mamas, nariz, abdomen, párpados, Orejas - Liposucción - Láser, Rejuvenecimiento, Manchas, Depilación - Anafías vasculares - Microcirugía de pelo.	
Dermatología y Venerología ● Dr. Querol Nasarre	
Enfermedades de la piel, cabello y uñas - Alopecia - Cirugía dermatológica - Acné - Fotoenvejecimiento - Cáncer cutáneo - Láser.	
Gabinete de Psicología ● Lda. Alicia Pérez López	
Análisis Depresión, Miedo, Trastornos del sueño, Terapia de pareja, Adicciones, Obsesiones, Habilidades sociales, Trastornos de alimentación, Etc.	
Ginecología y Obstetricia ● Dr. Sekh Gassan	
Ecografía - Citologías - Fertilización fértil - Menopausia.	
Neurología ● Dr. Espinal Valencia	
Enfermedad del sistema nervioso, parkinson, demencia, Parkinson, trastorno movimiento - enfermedades cerebrovasculares y neuromusculares.	
Odonatología ● Dr. Martínez Vera	
Ortodoncia.	
Cirugía Maxilofacial ● Dr. Ramiro Castro	
Extracción de muelas - Cirugía de la boca - Traumatología facial - Muelas de juicio - Ortodoncia - Implantología dental.	
Oftalmología ● Dres. Casado Fernández	
Cirugía de la catarata - Cirugía de la miopía, hipermetropía y astigmatismo - Láseres oftalmológicos - Adaptación de lentes de contacto.	
Otorrinolaringología ● Dr. Abad Castel Ruiz	
Adaptación de prótesis auditivas - Cirugía de la voz - Estudios de trastornos de voz.	
Psiquiatría ● Dra. Ana Bueno	
Psiquiatría y Psicoterapia.	
Rehabilitación ● Director: Dr. Iglesias Marchite (Fisiat. Diplom.)	
Quiroterapia - Masaje - Hidroterapia - Terc - Electroterapia - Ultrasonido - Compresión - Dindecra - Infrarrojo - Mecanoterapia.	
Traumatología ● Dr. Iglesias Marchite	
Cirugía ortopédica - Ortopedia infantil - Cirugía artroscópica.	
Urología ● Dr. Delpón Pérez	
Ecografía urológica - Endoscopias - Screening cáncer de próstata.	



TALLERES J. J. AGAPITO, S. L.

MOBILIARIO URBANO • PARQUES INFANTILES • EQUIPAMIENTO DEPORTIVO

Polígono Industrial de Valdeferrín, parcelas 57-58
Teléfono: 976 66 08 79 - Fax 976 66 76 28
E-mail: info@talleresagapito.com
http://www.talleresagapito.com
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



ESTUDIO GLORIA

CERÁMICA DE EJEA

Taller de esmaltes • vidrieras • bolillos
• decoración • etc.

Pº del Muro, 50 - Tel. 976 66 13 46
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



BOREMIROS

EJEA

Concurso para nuevos emprendedores

Monta tu Empresa cierra su convocatoria el 30 de junio

El concurso para nuevos emprendedores *Monta tu Empresa* cerrará su convocatoria el próximo 30 de junio. Éste es el plazo de tiempo que el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, organizador del concurso, ha previsto y que se encuentra abierto desde el mes del 1 de abril de este año. Los proyectos agradecidos se darán a conocer el 17 de septiembre de 2001.

Monta tu Empresa se trata de una convocatoria que pretende incentivar la creación de microempresas, cuyos parámetros de constitución sean la originalidad del proyecto, la novedad del negocio y la viabilidad económica del mismo. Pueden presentar sus proyectos cualquier persona que tenga una idea de negocio con ubicación en el

municipio de Ejea de los Caballeros. A la hora de elegir los proyectos premiados, la Comisión Selectora tendrá en cuenta estos criterios, además de prestar especial interés a los promovidos por los jóvenes menores de 30 años. No obstante, no existe ningún condicionante de edad para poder presentarse al concurso.

Los proyectos empresariales deberán encajar dentro de alguno de estos supuestos:

- Proyectos que no se hayan puesto en marcha todavía en las fechas de la convocatoria del concurso
- Proyectos ya puestos en marcha desde el 1 de enero de 2001
- Proyectos preexistentes antes de enero de 2001 que vayan a ampliarse y que introduzcan alguna

novedad sustancial basada en la originalidad del proyecto.

Se otorgarán 3 premios consistentes cada uno en 300.000 pesetas, cuyo abono se liquidará previa justificación del gasto realizado en facturas para el nuevo negocio, y asesoramiento técnico en la puesta en marcha del negocio durante el año siguiente a la comunicación del veredicto.

Toda aquellas personas que estén interesadas en recibir información o presentar sus proyectos a *Monta tu Empresa* lo pueden hacer en las dependencias de SOFEJEA S.A. (Sociedad Municipal de Fomento): 2ª planta de la Casa Consistorial, en el teléfono 976 677 474 (extensiones 231 y 271) o en la dirección de correo electrónico sufejea@aytoejea.es.



Después del incendio Tubos Ecopol reiniciará su actividad en 3 meses

La fábrica que Tubos Ecopol tiene ubicada en el ejeano Polígono Industrial de Valdeferrín volverá a entrar en funcionamiento en el plazo de 3 meses. Esta es la intención de la empresa tras el grave incendio que la nave de Tubos Ecopol sufrió el pasado 28 de mayo.

El incendio se declaró a las 11,30 horas de la noche por causas que todavía aún se desconocen. Las llamas se extendieron rápidamente al techo la nave y de allí a la zona de almacenaje. Los daños han sido cuantiosos y se estiman en unos 300 millones de pesetas.

Los responsables de Tubos Ecopol han manifestado la intención de seguir con la fábrica de Valdeferrín. Es más, al día siguiente de producirse el incendio se tenía previsto el inicio de las gestiones para una ampliación de sus instalaciones. Dicha ampliación venía dada



Interior de la incendiada fábrica de Tubos Ecopol.

por la cantidad de contratos firmados y las buenas expectativas de encargos a corto y medio plazo. Estos planes se han trastocado ahora y el objetivo central de la empresa es poner en activo la fábrica.

Tubos Ecopol tiene una plantilla de 30 trabajadores y se dedica a la

fabricación de tubos de poliéster, que se dirigen fundamentalmente a las obras de saneamiento, riegos y abastecimiento de agua. La empresa está radicada en Ejea de los Caballeros desde el año 1998, tras adquirir las instalaciones de Sarplast Ibérica en el Polígono Industrial de Valdeferrín.

UAGA gana las Elecciones a Cámara Agrarias en Ejea

La coalición UAGA-COAG ha sido la ganadora sin paliativos de las Elecciones a Cámara Agrarias celebradas el domingo 3 de junio. UAGA-COAG obtuvo el 83% de los votos en el municipio de Ejea de los Caballeros: de 354 votos emitidos consiguió 302. A mucha distancia le siguió ASAJA, con el 8%, y ARAGA y UPA, ambas con el 2,8% de los votos. Por lo que se refiere a la comarca de las Cinco Villas, UAGA también ha sido la organización con mayor número de votos. Un dato a destacar es el alto índice de abstención, con el 59% en Ejea.

Estos resultados de UAGA-COAG en Ejea de los Caballeros son un reflejo de lo que ha ocurrido en el resto de Aragón y, en especial en la provincia de Zaragoza. UAGA-COAG ha obtenido el 54% de los votos, lo que la coloca como la organización sindical agraria con

más peso específico dentro de la Cámara Agraria de Zaragoza. De los 25 escaños que componen la Cámara Agraria de Zaragoza, 14 corresponde a UAGA-COAG, 5 a ARAGA, otros 5 a ASAJA y 1 a UPA. De este modo, el taustano Jesús Sánchez, Secretario General de UAGA, será con toda seguridad el Presidente de la Cámara Agraria de Zaragoza.

La satisfacción entre los dirigentes de UAGA-COAG era evidente. Muchos de ellos hablaban de que los resultados han hecho justicia con UAGA. Según fuentes de este sindicato, las anteriores Elecciones a Cámaras Agrarias se desdibujaron con la coalición ARAGA-ASAJA. «*El único objetivo era dejar fuera a UAGA. Ahora, con estos dos sindicatos por separado, se ha demostrado que UAGA-COAG es la primera fuerza sindical agraria de Aragón.*»

construcciones

CASANZ S. A.

Plaza de la Diputación, 5, bajos
Teléfono 976 66 00 34 • Fax 976 66 00 34
EJEA DE LOS CABALLEROS

Saneamientos

Marcellán, S.C.

TIENDA: Almacén:
Cervantes, 3 • Tel. 976 66 15 98 • Ctra. Gallur, s/n • Tel. 976 66 36 63

50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

- MATERIAL DE FONTANERÍA
- TUBERÍA P.V.C. SANITARIA, COLECTORES, PASADIZOS Y ACCESORIOS
- TUBERÍA DE POLIÉTFILENO Y ACCESORIOS
- TUBERÍA DE BRENDAJE
- RIEGOS POR ASPERSIÓN Y GOTEOS
- MATERIAL PARA ABASTECIMIENTO DE AGUA
- TUBERÍA DE HIERRO, COBRE Y ACCESORIOS
- PISCICULTURA Y GUERRILLA SANITARIA
- CALDERAS DE CALEFACCIÓN, RADADORES
- CALENTADORES Y TERMOS
- MATERIAL PARA GRANJAS

Suministros Integrales de Oficina



INFORMATICA



MAT. OFICINA



OFIMATICA



IMPRESA



EMBALAJE



CATERING



ROTULACION



MOBILIARIO

EUROSET CINCOVILLAS

C/ Aragón, 17 - EJEA DE LOS CABALLEROS
Tel y Fax 976 677 012

<http://www.euroset.net> - e-mail: euroset5villa@terra.es

Convenio entre INDUMILK y el Ayuntamiento

El polígono de Valdeferrín albergará una quesería artesanal ovina

El Pleno del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros celebrado el 4 de junio aprobó un convenio de colaboración con INDUMILK S.L. para la implantación de una quesería artesanal en el Polígono Industrial de Valdeferrín, cuya actividad se centrará en los transformados de leche de oveja.

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros recibió la solicitud formal de la empresa INDUMILK S.L., mediante la cual se solicitaba el apoyo municipal haciendo hincapié en la conveniencia de su proyecto empresarial por la creación de puestos de trabajo directos e indirectos, por la generación de procesos económicos nuevos para Ejea de los Caballeros y por el afianzamiento de un desarrollo importante del sector ovino en la zona, además de la contribución que supondría a la fijación de la población rural y al impulso del empleo femenino.

La ayuda municipal a INDUMILK se substanciará en una subvención para la adquisición del suelo industrial en Valdeferrín y en ayudas por fomento del empleo.

La quesería artesanal ovina de INDUMILK S.L. aprovechará la centralidad geográfica de Ejea de los Caballeros, pues se encuentra en un punto equidistante a los focos de producción lechera ovina, tales como la Comarca de las Cinco Villas, Tudela y Sangüesa en Navarra y Zaragoza. Ejea de los Caballeros se halla, además, en una zona limítrofe con una comarca quesera por excelencia, como es la de valle navarro del Roncal y de una Comunidad Autónoma en la que el desarrollo de la industria quesera ovina está en continua progresión, como es Navarra. La bús-

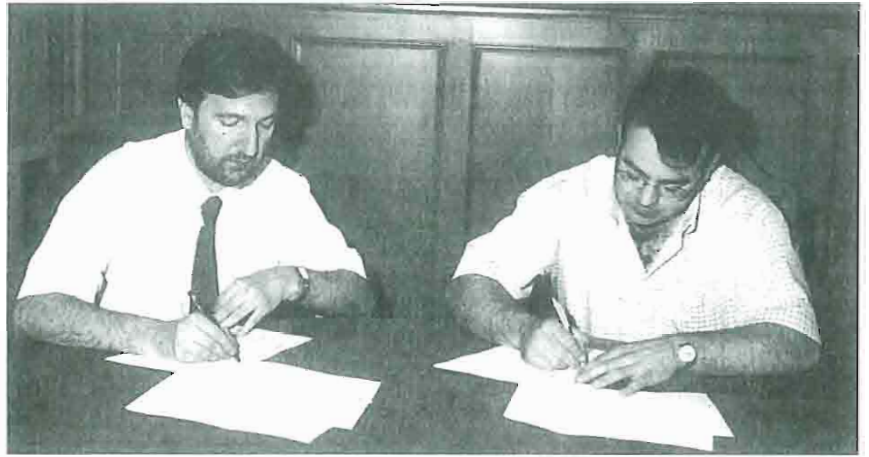
queda de asesoramiento técnico en el Laboratorio Lactológico de Lecumberri, los suministros de equipos y de repuestos será más fácil y con las necesarias garantías de calidad.

Los cálculos preliminares que INDUMILK S.L. ha realizado prevén una recepción máxima diaria de leche de 3.500 litros diarios (4.083 litros a la semana), lo que supone 1.277.500 litros de leche de ovino al año.

La factoría de INDUMILK S.L. de Ejea de los Caballeros tiene prevista una producción diaria de 760 kilogramos de queso de oveja elaborados, además de 2.800 litros de suero de leche.

El proceso semanal de trabajo de la fábrica de quesos de oveja de INDUMILK S.L. comenzará el domingo con la recepción de la leche. A partir de ese momento se desarrollará todo el proceso productivo consistente en: almacenamiento, coagulación, trabajo en cuba, desuerado-moldeado, prensado, salazón y maduración.

INDUMILK S.L. tiene prevista una plantilla total de 10 trabajadores, que desarrollarán su trabajo de lunes a sábado en un total de 40 horas semanales. La puesta en marcha de la factoría de INDUMILK S.L. se hará en dos fases. En una 1ª fase, se acometerá la producción de cuajadas y queso fresco y se contratará a 6 trabajadores. En una 2ª fase, se producirán quesos semicurados y curados, contratándose a 4 trabajadores más. Con ello, se completarán los 10 trabajadores de la plantilla total. La segunda fase entrará en funcionamiento tras pasar 1 año de la puesta en marcha de la 1ª fase. La construcción de esta 1ª fase se ac-



Firma del convenio entre Eduardo Alonso y Jesús Mena.

meterá en el año 2001 y la producción se iniciará en el 2002.

La política de empleo de INDUMILK S.L. pretende favorecer la inserción laboral de aquellos colectivos más desfavorecidos dentro del

mercado de trabajo, entre ellos, las mujeres. El personal seleccionado recibirá a su ingreso toda la información para hacer correctamente su trabajo. Se darán charlas de formación en el que se abordarán el obje-

tivo comercial de la quesería y el organigrama de empleados. También se realizarán prácticas para el entrenamiento previo de los operarios encargados de cada tarea dentro de la factoría quesera.

La Cámara de Comercio presenta un curso de Administración de Empresas

La Cámara de Comercio de Zaragoza presentará el martes 12 de junio en Ejea de los Caballeros los contenidos del curso de Gestión y Administración de Empresas para el periodo 200-2001.

Ejea de los Caballeros ha sido elegida para la realización de una sesión informativa de la Escuela Superior de Administración de Empresa.

El objetivo de estas sesiones no es otro que el de informar a los jóvenes estudiantes de las posibilidades que brinda la titulación superior de Gestión y Administración de Empresas, sobre todo de cara a la incorporación de los titulados al mundo laboral. Los contenidos académicos del título, se refieren al ámbito de la dirección y gestión de empresas, centrándose en las áreas de finanzas, marketing,

comunicación, relaciones internacionales e informática de gestión.

El acceso a los estudios es libre para todos los jóvenes procedentes de la enseñanza secundaria (Bachiller, formación profesional, COU o equivalente) que tengan interés por el mundo de la gestión empresarial, ya que no es necesaria una formación especializada previa y no se precisa selectividad.

Podium

La gran tienda especializada

Paseo del Muro, 40
Tel. 976 66 30 12
EJEA DE LOS CABALLEROS

LIBRERÍA
Inicio-2000
PAPELERÍA

Isabel la Católica, 22
(junto al mercado de los viernes)
También puede hacer sus pedidos en el teléfono 976 267 776 por fax 976 661 316 o a través de e-mail: libreria@inicio2000.com

MATERIAL ESCOLAR Y DE OFICINA.
LIBROS, CÓMICOS • COPISTERÍA
Prensa, REVISTAS • JUGUETES
TRABAJOS DE IMPRENTA,
TAMBIÉN EN PAPEL CONTINUO!
ENCUADERNACIONES, ESPIRAL
TARJETAS DE VISITA,
DETALLES Y TARJETAS DE BODA Y COMUNIÓN.

Estamos en Isabel la Católica, 22, junto a Fernando el Católico.

Y además en nuestra sección de **BISUTERÍA y JOYERÍA** tiene a su disposición:
Productos de primerísima calidad en plata y oro de ley.
Precios sin competencia.
Grabado de textos. Facilidades de pago.

5% de descuento en joyería y **10 %** en bisutería.
Visítenos. Amabilidad y profesionalidad a su servicio.

**Tú disparas la cámara...
Tus profesionales hacen el resto**

Avda. Coscolluela, 9 • Tel. 976 66 12 49
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS

TIENDA: Pº del Muro • Tel. 976 66 05 30
ALMACÉN: Pol.Trillar (Ctra. Sádaba) • Tel. 976 66 18 47

Miembro del grupo

Nuevo material para la promoción turística de Ejea

Ejea de los Caballeros contará pronto con un nuevo paquete de material de promoción turística. La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Ejea aprobó el pasado 4 de junio la adjudicación de un contrato de alrededor de 6 millones de pesetas para el diseño, edición e impresión de un conjunto de materiales cuyo objeto es arbitrar una serie de publicaciones para ofertar al turista las posibilidades de ocio en Ejea.

Se trata de la edición de una nueva Guía Turística, de un folleto informativo general, de un plano turístico del casco urbano ejeano, de un folleto sobre arte y monumentos, de otro sobre naturaleza y de dos posters.

Todo este material tendrá el nexo común del slogan «Ejea de los Caballeros, lo tiene todo», que ya se presentó en la pasada 5ª Feria de Ejea en el stand de SOFEJEA, la sociedad municipal de fomento. El slogan quiere resumir la peculiar oferta turística de Ejea de los Caballeros, basada en la variedad. Ejea puede ofrecer al visitante un conjunto de condimentos para modelar su ocio: arte, historia, cultura, tradiciones, naturaleza, fiestas, alimentos de calidad, restaurantes, artesanía, ferias, agua y negocio.

La idea es que todo este material promocional pueda ser presentado



en sociedad con motivo de la festividad de San Juan y coincidiendo con el periodo de apertura de la Oficina de Turismo de Ejea durante el verano.

Este año, la Oficina de Turismo ha abierto sus puertas por primera vez durante los meses de abril y mayo, en el fin de semana. En este periodo de tiempo, y sólo en horario de mañana, se han registrado 689 visitas, lo que supone una media diaria de 38 visitantes. Ahora, la Oficina se abre al público durante los meses de junio, julio, agosto y septiembre.

Todas estas iniciativas parten de las acciones que el Plan Director del Turismo de Ejea, elaborado por SOFEJEA, ha marcado para el año 2001.



Manifestación para el día 9 de junio

Protesta del Sabinar por el estado de sus accesos

El próximo 9 de junio, los vecinos del barrio del Sabinar tienen previsto manifestarse en Escorón. De esta manera, tratan de expresar su descontento ante el estado de sus accesos, cuya reparación

vienen reclamando desde hace muchos años.

En un escrito dirigido al Alcalde de Ejea, expresan también su malestar por la calidad del agua que consumen.

El Presidente de la Diputación, saludado también en el escrito, declaraba el día 5 de junio a Radio Cinco Villas que comprende la irritación de los vecinos del Sabinar, pues tienen razón al protestar por el vergonzoso estado de sus accesos. Desde ese punto de vista, merecen toda mi solidaridad.

No obstante, Javier Lambán recordó que esas carreteras no son de la Diputación Provincial ni de la Diputación General ni del Ayuntamiento. Esa carreteras -dijo Lambán- son de la Confederación Hidrográfica del Ebro y es, por tanto, D. José Vicente Lacasa la

persona a la que deben dirigir fundamentalmente sus quejas

El Presidente de la Diputación se mostró partidario de dialogar. Para nosotros lo más sencillo sería echarle la culpa a la Confederación y al Ministro de Medio Ambiente, que son los verdaderos responsables. Pero, con eso, no ganaríamos nada. Por eso, hemos preferido siempre sentarnos a hablar y buscar soluciones. Ya conseguimos el acondicionamiento de la carretera Bardenas-Pinso-ro y ahora, debe llegarle el turno al acceso al Sabinar.

Mientras tanto, Javier Lambán anunció que el próximo 10 de junio

empezará la brigada de la Diputación Provincial a bachear los accesos al Sabinar. No es competencia nuestra pero vamos a seguir haciéndolo mientras llega la solución definitiva.

Finalmente, Javier Lambán recordó que la Diputación Provincial de Zaragoza está a punto de contratar las obras de suministro de agua potable de los barrios ejeanos desde la planta de Camarales. Es una inversión de 700 millones, financiada con Fondos de Cohesión europeos y con fondos del Ayuntamiento de Ejea. Con esa obra, el Sabinar beberá agua de excelente calidad.

OPEL

EVELIO SUERO, S.A.

SUPER-OFFERTA

VEHÍCULOS SEMI-NUEVOS
(6 a 8 meses)
OPORTUNIDAD ÚNICA

OPEL OMEGA 2.5 TD ELEGANCE	ABS CLIMA TLF Etc.	3.950.000 Ptas.
OPEL CORSA 5P 1.7D EDITION	A/A II D/A EE CC Etc.	4.452.000 Ptas.
OPEL CORSA 3P 1.7D EDITION	A/A II D/A EE CC Etc.	1.395.000 Ptas.
OPEL ASTRA 5P 1.6 16v COMF.	A/A ABS 4 AIRBAG Etc.	1.995.000 Ptas.
OPEL VECTRA 5P 2.0 DTI COMF.	ABS CLIMA 4 airbag	2.575.000 Ptas.

INFÓRMESE DE NUESTRAS OFERTAS EN VEHÍCULOS NUEVOS Y USADOS

VARIOS TODOTERRENO EN STOCK
DESCUENTOS ESPECIALES

- VEHÍCULOS TOTALMENTE REVISADOS
- GARANTÍA HASTA DOS AÑOS
- FINANCIACIÓN HASTA CINCO AÑOS

Les atenderemos con mucho gusto en

EVELIO SUERO, S.A.

Ctra. Gallur-Sanguesa, km. 30 - Tel. 976 66 12 60
EJEA DE LOS CABALLEROS



RADIO CINCO VILLAS 105.7
S.E.R.

Libertad, 9
Tel. 976 66 20 61 - Fax 976 66 34 64
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Ciudad, 27
Teléfono 976 85 59 38
50660 TAUSTE (Zaragoza)

EL MEDIO MÁS RENTABLE PARA SU PUBLICIDAD

INFÓRMESE Y PIDA NUESTRAS TARIFAS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

GABINETE DE PSICOLOGÍA

Isabel Rodrigo - C.F.A. 4-106

- Tratamiento de trastornos psicológicos y psicósomáticos
- Conflictos de familia o pareja
- Adicciones: tabaco, alcohol...

PSICOLOGÍA
SALUD INTEGRAL
CALIDAD DE VIDA

Independencia, 11, 2º C - Tel. 976 660 692 - EJEA DE LOS CABALLEROS

Cesión de suelo municipal para el futuro Hospital

En el Pleno celebrado el pasado 4 de junio, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros aprobó el expediente para la cesión gratuita a la Diputación General de Aragón de los terrenos necesarios para construir el centro sociosanitario proyectado.

Se trata de una finca de 7.293 metros cuadrados, situada entre las calles Formación Profesional y Paseo de la Constitución, valorados en 38.655.868 pesetas. El espacio tiene en sus cercanías edificios como la Oficina Comarcal Agroambiental de la DGA, las antiguas naves de Alpuema y una nueva promoción de viviendas que se están construyendo en el Paseo de la Constitución.

Con esta cesión se da cumplimiento al compromiso que el ayuntamiento de Ejea de los Caballeros había adquirido con el Departamento de Sanidad, Consumo y Bienestar Social del Gobierno de Aragón para la construcción de un centro sociosanitario.

En este compromiso el ayuntamiento debía ceder gratuitamente y libre de cargas los terrenos, especificando los límites registrales de la misma, indicando la existencia a pie de solar de los servicios de agua, vertido y luz, y segregando el terreno que se cede. Todos estos trámites han sido ya cumplidos por parte del Ayuntamiento de Ejea.

Con este paso se avanza en la ejecución definitiva del centro sociosanitario de Ejea de los Caballeros, que tendrá un ámbito comarcal. En el mes de septiembre se tiene prevista la colocación de la primera piedra del edificio, para el que se cuenta ya con proyecto técnico de construcción. Además, se halla muy avanzado el plan de gestión interna del centro.

El Centro Sociosanitario de las Cinco Villas es una reivindicación comarcal largamente expresada. Su concepción abierta y modular, posibilita la adaptación del centro a las necesidades sanitarias que se vayan produciendo en la comarca. Se trata de un nuevo modelo de centro que la DGA va a implantar en Ejea de los Caballeros para luego extenderlo al resto de Aragón.

La carretera Ejea-Erla saldrá a concurso este mismo mes

A finales de este año, está previsto que comiencen las obras de acondicionamiento de la carretera A-125, en el tramo comprendido entre Ejea de los Caballeros y Erla. En este momento, está a punto de publicarse en el Boletín Oficial de Aragón la licitación de la obra, que tiene un presupuesto de 628 millones de pesetas.

Para Javier Velasco, Consejero de Obras Públicas, esta actuación hay que enmarcarla en el propósito del Gobierno de Aragón de ir trabajando poco a poco para articular el eje Tudela-Ejea-Huesca tan reivindicado por los ayuntamientos de las Cinco Villas.

En el mismo paquete de este tramo, se va a incluir también el acondicionamiento de la carretera que va desde Gurrea de Gállego hasta la autovía de Somport.

Por otra parte, el Gobierno de Aragón tiene previsto acondicionar el tramo de la carretera que va desde Valareña hasta la muga con Navarra. Al mismo tiempo, mantiene conversaciones con el Gobierno de Navarra para que continúe la renovación de esta vía de comunicación hasta Tudela.

Por lo que se refiere al proyecto del tramo Ejea-Erla que está a punto de salir a licitación, se trata de adaptar la vía actual a los parámetros establecidos por el Gobierno de Aragón para la red autonómica. En ese sentido, la nueva calzada tendrá una anchura total de diez metros, siete de calzada y tres de arcenes.

Quedará pendiente la solución definitiva del paso por Erla y de la construcción de un nuevo puente sobre el Arba de Biel para acceder a la carretera que va a Zaragoza a través de Zuera.

La mejora de la carretera Ejea de los Caballeros-Erla supone un eslabón más en la puesta en activo del eje Huesca-Ejea-Tudela. Se trata de un eje transversal que las Cinco Villas han venido reivindicando desde hace tiempo. Además, con su construcción efectiva se dotaría a Aragón de un eje paralelo al Valle del Ebro, que conectaría zonas con tradicionales relaciones comerciales y de mercancías, como es caso de la Hoya de Huesca, las Cinco Villas y la Ribera de Navarra.



Carretera de Erla en su arranque en Ejea.

La autovía Huesca-Pamplona, en las Cortes de Aragón

En respuesta a una interpelación planteada por Chunta Aragonesista, el Consejero de Obras Públicas, Javier Velasco abordó el pasado 25 de mayo en las Cortes el debate sobre la autovía Huesca-Pamplona.

Velasco dijo que su Gobierno no dispone en este momento de los estudios informativos del Ministerio de Fomento ni tampoco de los encargados por el Ayuntamiento de Ejea. Por tanto, manifestó la imposibilidad de pronunciarse en ese momento sobre la conveniencia de apoyar el trazado de Jaca o el de Ejea.

No dejó de advertir, sin embargo, que esta actuación incumba al Gobierno de la Nación y al Gobierno de Navarra (ambos tienen suscrito un convenio de colaboración para la construcción de la autovía Pamplona-Huesca), que tiene transferidas todas las competencias en materia de carreteras y que ha manifestado repetidas veces su interés por disponer de buenos accesos al Pirineo.

El Consejero de Carreteras indicó que el Gobierno de Ara-



Javier Velasco

gón quiere buscar un punto de encuentro entre los intereses de las Cinco Villas y de Huesca.

En ese sentido, dijo que no tenía mayor inconveniente en apoyar los pronunciamientos efectuados recientemente por las Diputaciones Provinciales de Zaragoza y Huesca, que son entre sí necesariamente contradictorios.



ALBAÑILERÍA EN GENERAL
PROMOCIÓN Y CONSTRUCCIÓN
DE NAVES INDUSTRIALES,
AGRÍCOLAS Y GANADERAS
REHABILITACIÓN Y REFORMA DE VIVIENDAS

Polígono Valdeferrín, parcela R 132-133
Teléfono 976 66 02 09 - Fax 976 66 42 16
Teléfonos móviles 676 47 25 89 y 608 13 49 26
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



DESMONTES
**HERMANOS
CAUDEVILLA, S. L.**

EXCAVACIONES • DRAGADOS • NIVELACIONES • DERRIBOS
INSTALACIONES DE PARQUES Y JARDINES

Polígono Valdeferrín, 35
Teléfono *66 02 12 • Fax *66 12 17
EJEA DE LOS CABALLEROS

Con la oposición del Partido Popular

Las Cortes de Aragón aprueban la Ley para la Gestión y Control del Agua

Las Cortes de Aragón aprobaron el pasado 17 de mayo la nueva ley que ordenará la participación y la gestión del agua en la Comunidad Autónoma. El nuevo texto legal, elaborado por el PSOE-PAR, asume también buena parte de las tesis de Izquierda Unida y de Chunta Aragonesista, pero fue rechazado por el Partido Popular en su parte fundamental. Una vez más el consenso político aragonés sobre los temas del agua se rompe por el lado del PP.

El proyecto de Ley de Ordenación y Participación en la Gestión del Agua en Aragón fue aprobado en las Cortes por todos los grupos salvo por el PP, que —aunque respaldó numerosos artículos— votó en contra de los puntos más trascendentales del documento.

El texto, que ya es ley, pretende dotar a la comunidad de los instrumentos necesarios —un instituto y una comisión del agua— para propiciar «una auténtica ordenación de la participación de los poderes públicos en la gestión del agua y recuperar el consenso hidráulico», maltrajeado en Aragón desde la presentación del Plan Hidrológico Nacional.

Pero ese objetivo será difícil por las discrepancias del PP ante cuestiones que para el resto de grupos son básicas. Como el artículo que establece la necesidad de «colaborar» que las concesiones de todas las nuevas obras de regulación vayan a favor de la Diputación General de Aragón, para que sea ésta la que las otorgue. O el que indica que se pedirá al Gobierno Central que compense a los municipios afectados por proyectos hidráu-



licos y a aquéllos que no se han desarrollado porque iban a acoger una infraestructura

La disposición adicional séptima de la nueva ley determina que el Plan Hidrológico Nacional debe ser sometido a informe previo del futuro Instituto del Agua de Aragón. Como es obvio, el Partido Popular se opuso a esta disposición, tildándola de «ingerencia en las atribuciones del Estado Central».

Salvo la negativa del PP, el resto de los grupos parlamentarios se mostraron muy satisfechos por la aprobación de esta nueva Ley de Aguas de Aragón. Para el PSOE, «esta ley garantizará una gestión rápida y eficaz y permitirá ejercer las competencias de que dispone la comunidad». Por su parte, el PAR piensa que «se trata de un texto valiente que no pone en peligro el Estado de Derecho y que proporcionará el instrumento más útil para el consenso».

El futuro Instituto Aragonés del Agua centralizará todas las actuaciones en materia hidráulica, lo que conllevará la desaparición de la dirección general existente en la DGA para este cometido.

La Comisión del Agua estará integrada por 54 personas que, entre otras cosas, deberán proponer las bases de la política hidráulica de la Comunidad Autónoma de Aragón. El notable número de instituciones, colectivos, asociaciones y organizaciones integrados en este órgano garantiza una importante pluralidad, pero también exigirá una gran capacidad de discusión para lograr cotas de consenso en un tema tan controvertido como el del agua.

Numerosas dimisiones de Concejales del PP en el Delta del Ebro

La aprobación del Plan Hidrológico Nacional por parte del Gobierno ha provocado una cascada de dimisiones en las filas del PP del Delta del Ebro, una zona que, de llevarse a efecto el trasvase del Ebro, se verá muy afectada en cuanto a su equilibrio medioambiental.

El PP ha sufrido diversas bajas de concejales en Tortosa, Amposta, Camarles y Miravet, debido a las discrepancias con la dirección del partido sobre el Plan Hidrológico. El caso más emblemático ha sido el

de José María Franquet, teniente de alcalde del PP en el Ayuntamiento de Tortosa, que se ha dado de baja del partido tras cinco años de militancia. Franquet ha dicho que «la actitud expresada hasta ahora por el PP a nivel nacional, a nivel de Cataluña y ahora en Tortosa no es lo yo esperaba ni deseaba». Su oposición al trasvase y su cercanía a la Plataforma en Defensa del Ebro han aislado paulatinamente a Franquet dentro del PP Catalán.

Incluso el portavoz del PP en el

Ayuntamiento de Tortosa, Joaquim Fabra, ha entendido la postura de sus excompañeros y ha declarado que «el PP sigue estando en contra de cualquier Plan Hidrológico que contemple trasvases de salida, ya que eso genera un desequilibrio territorial que no se puede compensar». Fabra ha indicado que el PHN «se ha impuesto» y que «ante una imposición como esta hemos de intentar salvar la situación para que Tortosa salga lo más beneficiada posible».



ADISCIV

Asociación de Disminuidos Psíquicos
Cinco Villas

INVIERTA EN DAR TRABAJO A NUESTROS DISCAPACITADOS
HÁGASE SOCIO DESDE 1.200 PESETAS AL AÑO (un café al mes)
LLÁMENOS AL 976 66 30 15



SUMELZO, S. A.

OBRAS PÚBLICAS

Joaquín Costa, 12
Teléfonos 976 66 10 96 y 976 66 17 65
Fax 976 66 21 77
50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

CRÉDITO NÓMINA

Para lo que necesite

Cajalón le ofrece un crédito hasta 5 años con un excelente tipo de interés: sólo por domiciliar su nómina

6,75% | **7,64%**
nominal | *T.A.E.

*T.A.E. calculado para un préstamo a cinco años, incluyendo una comisión de apertura del 1,5%. T.A.E. préstamo a 1 año: 10,93%. Sin comisiones de cancelación parciales totales. Oferta válida hasta el 31/7/2001

CAJA RURAL DEL JALÓN
www.cajalon.es

Polémica primera piedra de la obra de Yesa

Recrecimiento de Yesa, sí. Mascaradas, no

El pasado 18 de mayo, el Ministro de Medio Ambiente, Jaime Matas, presidió la colocación de la primera piedra del recrecimiento de Yesa. El acto suscitó una gran polémica, tanto por la tardanza y las formas en que se comunicó a las instituciones aragonesas como por las palabras del propio ministro, que declaró que Yesa «es la piedra angular del PHN».

Fue muy criticado que el acto se celebrara en Navarra, cuando se da la circunstancia que el 96% de las obras está previsto en territorio aragonés y solo un 4% en Navarra.

Respecto a las formas del Ministro, *El Periódico de Aragón* afirmaba que «La provocación de Jaime Matas al invitar a la prensa antes que al Gobierno de Aragón a la colocación de la primera piedra demuestra el talante poco elegante de un ministro que ha desvirtuado

la utilización de la palabra diálogo y negociación hasta límites propios de tiempos pasados».

Para muchos, la primera piedra no fue más que un acto propagandístico destinado a allanar el terreno a Aznar, que vino a Zaragoza al día siguiente a celebrar un encuentro con los militantes del PP. Lo cierto es que, a la fecha de hoy, no hay ni una sola máquina trabajando en Yesa y los regantes de las Cinco Villas todavía están esperando el comienzo efectivo de las obras.



Colocación de la primera piedra del recrecimiento del pantano de Yesa.

El Ayuntamiento de Ejea apoya la cota de 1.500 Hm³

En un encuentro con los periodistas, el ministro Matas relacionó el recrecimiento y el Plan Hidrológico Nacional, lo cual fue interpretado por muchos como el anuncio del posible uso futuro de Yesa como depósito de agua para el trasvase.

El propio *Heraldo de Aragón*, en su editorial, decía al día siguiente que «la magnitud del embalse —el mayor de los proyectados— sugiere directamente la posibilidad de su uso como reserva de agua que garantice en todo tiempo su extracción fuera de la cuenca».

No obstante, la mayoría de las fuerzas políticas que suscribieron el Pacto del Agua han reafirmado su apoyo al recrecimiento de Yesa a la cota máxima (1.542 Hm³), aunque advirtiendo que no tolerarán que se utilice Yesa para ninguna clase de trasvase.

Así lo manifestaron distintos portavoces en una ronda de intervenciones que programó Radio Cinco Villas los días siguientes a la visita del ministro. Javier Lambán (PSOE), Víctor Longás (PAR) y José Urbieto (PP) se remitieron al cumplimiento del Pacto del Agua, que prevé el recrecimiento de Yesa a la cota máxima. Lambán y Longás criticaron además las palabras del ministro y advirtieron que sus respectivos partidos no consentirán que se trasvase ni una gota de agua procedente de Yesa.

Jesús Lacasa, de IU, se mostró favorable al recrecimiento de Yesa a una cota más baja (900

hectómetros), por considerar que es suficiente para atender las demandas existentes. Por su parte, José Antonio Acero (CHA) manifestó la conocida opinión de su partido de oposición radical al recrecimiento.

Finalmente, el Ayuntamiento de Ejea ratificó su posición favorable al recrecimiento a la cota máxima, en un acuerdo adoptado en el pleno del 4 de junio sobre una propuesta del PAR que fue apoyada por el PSOE.

Para el Ayuntamiento de Ejea, los 1.500 hectómetros proyectados son absolutamente necesarios para consolidar los regadíos existentes, para las 27.000 hectáreas de los nuevos regadíos de Bardenas, para el apoyo a regadíos del Alto Aragón y eje del Ebro y para el abastecimiento de Zaragoza, sin perder de vista que es una obra de regulación hiperanual en previsión de etapas de sequía.

El grupo municipal de IU se abstuvo para argumentar que su partido político había optado por una cota de recrecimiento de 900 Hm³, cifra que estiman suficiente para satisfacer las necesidades de regadío del sistema de Bardenas.

Por su parte el Partido Popular votó en contra. La razón fundamental fue que no estaba de acuerdo con las críticas implícitas que se vertían sobre el ministro de Medio Ambiente, Jaime Matas, al que se criticaba su actitud prepotente para con los aragoneses.

Al día siguiente

José María Aznar vino a echar más leña al fuego

José María Aznar visitó Zaragoza al día siguiente del acto de colocación de la primera piedra de Yesa. El Presidente del Gobierno asistió a un acto del PP aragonés, realizando una intervención que sirvió para echar más leña al fuego de la polémica generada por Jaime Matas el día anterior.

El Periódico de Aragón decía al día siguiente que «no falta a la verdad el presidente del Gobierno español cuando dice que Aragón es la tercera comunidad más rica de España, pero no dice toda la verdad si hace como que ignora que en esta Comunidad, a fuerza de buscar mejor futuro en otras comunidades, ha quedado tan poca gente que el reparto de la riqueza es muy generoso para su millón de habitantes». Respecto a las inversiones en Aragón, *El Periódico* afirmaba que «no se puede meter en ese saco los 890.000 millones de pesetas del AVE que enlaza Madrid y Barcelona».

En parecidos términos se expresaba *Heraldo de Aragón*: «Ayer, José María Aznar acompañó en Zaragoza a los cargos de su partido. El acto fue ocasión para que Aznar hablara de Aragón. El presidente manejó dos argumentos: la suma de dinero previsto en el Plan de Infraestructuras y las estadísticas que hacen de Aragón una región aventajada en el conjunto nacional e incluso europeo.

José María Aznar afirmó que Aragón es la tercera comunidad más rica de España, añadiendo que es además una de las comunidades en las que más está invirtiendo su Gobierno. Aznar utilizó estos argumentos para acusar a Aragón de practicar el victimismo y de dedicarse exclusivamente a la queja y a la reivindicación.



José María Aznar.

Al primer punto puede objetarse que las cifras son poca cosa sin sus plazos —según es tristemente sabido, a menudo en Aragón inciertos e inacabables— y, además, en gran medida absorbidas por el AVE. Los presupuestos para embalses agitan inevitablemente la onerosa amenaza del trasvase; y aún están sin definir con claridad los compromisos del Gobierno en materia de regadíos. Y en cuanto a las estadísticas, la población esca-

sa y envejecida hace de ese argumento fácil algo escarecedor.

Heraldo terminaba su editorial indicando que «Aznar no se obligó a matizar —pese a que la situación aragonesa exige de su gobierno mucha más sensibilidad que la que viene demostrando— ni hizo además alguno en dirección a recomponer las inexistentes relaciones con el Gobierno aragonés, al que reprochó su frentismo y su victimismo».

Acto del Partido Popular

José María Aznar aprovechó el homenaje a Manuel Jiménez Abad, el presidente del PP aragonés asesinado por ETA para verter sus críticas al Gobierno de Aragón por su posición ante el Plan Hidrológico Nacional. Ese mismo acto sirvió para presentar en sociedad al nuevo presidente del PP en Aragón, Gustavo Alcalde.

Al día siguiente, Marcelino Iglesias tachó de inaceptable que el Presidente del Gobierno utilizara el marco del merecido homenaje a Jiménez Abad para criticar la posición legítima del Gobierno de Aragón sobre el PHN.

Edita: M.I. Ayuntamiento de Ejea.

http://www.aytoejea.es

Redacción: José Luis Jericó Lambán

Fotografías: Samper, Cyan, J.L. Jericó y Centro de Estudios de las Cinco Villas

Imprime: Imprenta Félix Arilla, S.L.

Preimpresión: EbroLibro, S.L.

Depósito Legal: Z-501-94

Impreso en papel reciclado

EDITORIAL

En materia de carreteras, es justo reconocer que tanto el Gobierno de Aragón como la Diputación Provincial de Zaragoza están cumpliendo con Ejea de los Caballeros.

Se han esforzado en lo suyo: arregló la Diputación Provincial la carretera de Rivas y está haciéndose cargo el Gobierno de Aragón de todas las que son de su competencia. Rotondas, actuaciones en la A-127, inminente acondicionamiento del tramo Ejea-Erla o el comienzo del proyecto de la variante de Ejea son muestras claras de esa buena disposición.

También se han esforzado en lo que no es suyo. Los bacheos de las carreteras de los barrios los están realizando conjuntamente, a pesar de no ser vías de su competencia. Es más, en el debate suscitado en torno al trazado de la autovía Huesca-Pamplona, las dos instituciones han reconocido el derecho de Ejea a estar insertada en la red básica de comunicaciones del Valle del Ebro y las dos se han comprometido a apoyar esa reivindicación.

Pero, por desgracia, esta excelente actitud de la Diputación Provincial y del Gobierno de Aragón no es suficiente. Las comunicaciones con mayúscula, es decir, las conexiones a través de vías rápidas y la creación de ejes nuevos, son el principal reto que tiene planteada esta ciudad y lo cierto es que las instituciones aragonesas, que están por la labor, no tienen competencias ni dinero, mientras que el Estado, que tiene las competencias y el dinero, no está por la labor.

Ya sabemos que Navarra –comunidad autónoma con todas las competencias en materia de carreteras– optó hace tiempo por que la autovía de Huesca vaya por el Pirineo. Dadas las circunstancias, puede ser éste un obstáculo de mucha envergadura para las pretensiones ejeanas de hacer construir esa autovía por el llano.

¿Qué excusa hay, sin embargo, por que, a estas alturas, las carreteras de los barrios de colonización sean veredas intransitables?

Un Gobierno cuyo Presidente viene a Aragón a acusarnos de victimismo y a anunciar inversiones billonarias, ¿cómo puede demorar la reparación de unas carreteras cuyo tránsito diario pone literalmente en riesgo la vida de cientos de personas? ¿Cómo puede tener además la desfachatez de imputar a los regantes del sistema de Bardenas la financiación de las obras de la carretera Bardenas-Pinsoro, una propuesta tan injusta y discriminatoria que colma el vaso de la paciencia de nuestras gentes y cubre de oprobio a unos representantes de la Administración capaces de defender semejante disparate?

Hacen bien los vecinos del Sabinar expresando públicamente su irritación. El propio Presidente de la Diputación, el ejeano Javier Lambán, ha manifestado su solidaridad con ellos.

No obstante, este problema –que se solucionará– no es más que un síntoma de otro más profundo: la insuficiencia financiera de la Comunidad Autónoma de Aragón y su falta de competencias para acometer la solución de los problemas del país, deficiencias tanto más evidentes cuanto mayor es el desapego y la desatención con la que el Gobierno de la Nación trata a esta parte del Estado.

Dicho en román paladino: mientras Navarra tiene competencias y dinero para hacer autopistas, Aragón carece de recursos suficientes para mantener su red de carreteras ordinarias y encima tiene que ocuparse de adecentar las vías que son propiedad del Estado y que éste no atiende, como es el caso de los barrios ejeanos.

No debe ser éste, por lo demás, un argumento para eludir responsabilidades ni para justificar la pasividad absoluta o la confrontación permanente. Hagan el Ayuntamiento de Ejea y la Diputación Provincial todo lo que puedan para amparar a los vecinos del Sabinar en sus justas demandas. Pero no olviden éstos, como aragoneses que son, cuál es la naturaleza real del problema ni en qué dirección deben mirar para encontrar a los verdaderos responsables.

Sin Yesa, no

Valero Benavente



Debo reconocer que las posturas que se manifiestan en contra del embalse de Yesa y de su recrecimiento saben utilizar, y lo hacen, los medios de comunicación para plasmar sus opiniones.

Debo reconocer que las otras posturas, a favor de Yesa y mayoritarias, no hacen buen uso de estos medios para dejar constancia de su punto de vista. Dicho esto como preámbulo, quiero dejar claro que los artículos contra el recrecimiento del embalse de Yesa son cada vez más duros e intransigentes. Me sigo maravillando cuando sobre una base arqueológica e histórica hay quien es capaz de llegar a un cálculo de agua a consumir en regadíos o de las necesidades de volúmenes de un embalse.

La intransigencia que impide llegar a puntos en común me duele. Me duele tanto como ahora me dolerá juzgar a los romanos por destruir la civilización celta o a los cristianos y «padres» de Aragón por arrasar mezquitas al grito de «Santiago y tierra Española» a favor de ermitas que ahora queremos salvar. En este incipiente tercer milenio y cuando se quiere respetar al máximo la comunidad de progreso y pasado no hay punto de encuentro.

Hoy la intransigencia pasa por exigir desde Zaragoza o desde un despacho de la universidad que pueblos como El Frago no hagan barbaridades con su patrimonio. Quizá no falte algo de razón pero antes habrá que saber qué queda y quienes quedan en El Frago; gentes con una economía de subsistencia y en donde los pocos jóvenes han tenido que emigrar para poder pagar las matrículas y la pensión de los hijos para

que estudien en la escuela, en colegios o en la universidad mientras que «otros», que viven en la capital aragonesa, lo tienen gratis y no van, por cierto, a El Frago a ayudar a recuperar el patrimonio del que tanto hablan y del que están totalmente orgullosos los fragolinos.

El camino de Santiago parece la nueva punta de lanza de la oposición a Yesa. Los criterios de cómo y por dónde se trazaba un camino, como el de Santiago, obedecía a circunstancias sociales, políticas y económicas en un mundo, el medieval, en donde la democracia, el diálogo o el humanismo todavía no había nacido. Negar la posibilidad de desarrollo en aras de un inmovilismo y un fundamentalismo patrimonial en donde hay soluciones me parece una postura que dice muy poco de la sociedad aragonesa. En cambio no he oído hasta ahora a nadie poner sobre la mesa los «beneficios» de Yesa en Aragón; sólo he escuchado los lamentos, en algunos casos justificados y en otros no, de los «paganos» de Yesa y en donde hay ya mucho advenedizo. Una comarca como las Cinco Villas en donde las inversiones estatales se las conoce por su ausencia, en donde no existe ni un metro de carreteras nacionales ni en donde hay un triste «nudo» de comunicación, ha podido salir hacia delante gracias a las aguas del Pirineo almacenadas en el embalse de Yesa y la transformación de más de 70.000 has de las 92.000 de todo el proyecto. La diferencia del llano y la montaña no tiene que explicársela al cincovillano nadie de fuera porque el ejemplo está en la propia comarca. Hoy en día el canal de Bardenas divide perfectamente la zona que ha prosperado y la zona que

está casi despoblada y que corresponde a más de la mitad del territorio de la comarca. Las zonas sin regadío son ricas en patrimonio y en donde los cincovillenses estamos invirtiendo todos los recursos que nos son posibles: Uncastillo, Sos, Biel, Sádaba, Ejea...

Hasta hace pocos meses la excusa para el NO a Yesa era la despoblación que había originado; teoría poco consistente. Después el impacto ambiental del cual ya casi no hablan los del NO (porque ya piensan en la autovía por el Pirineo). Ahora es el Camino de Santiago, mañana los riesgos sísmicos y pasado mañana el polen de las gramíneas.

El mensaje subliminal que se lanza desde algunas asociaciones de que el regadío no es sensible a la cultura y al patrimonio es una falacia de mal gusto y que empieza ya a cansar. Se dice que no hay peor juez que un reo arrepentido o que no hay peor rico que quien antes fue pobre. Así les pasa a algunos capitalinos que ahora, convertidos al Camino de Santiago, niegan el agua y la vida a quienes no piensan como ellos. Mientras que otros creemos en Yesa y en nuestro rico patrimonio que, por cierto, es de todos.



CONSTRUCCIONES BARDENAS, s.c.l.

CONSTRUCCIONES MEDIANTE PRESUPUESTO DE:

- Naves industriales, agrícolas y ganaderas.
- Viviendas.
- Reformos y rehabilitaciones.
- Acequias y conducciones.
- Albañilería en general.
- Urbanizaciones.

VENTAS DE:

- Naves en Zaragoza y Ejea de los Caballeros.
- Pisos y viviendas unifamiliares en Ejea de los Caballeros.



Plantilla de trabajadores cualificada a su Servicio

Joaquín Costa, 38

50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Tels.: 976 664 499 - 976 664 433 - Fax: 976 677 047

E-mail: cbardenas.3021@cajarural.com

El Delta del Ebro y el trasvase

Carmen Miñana Magaña (*)



Durante el viaje organizado por la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Zaragoza, con el fin de «inaugurar» oficialmente el Camino Jacobeo del Ebro, un numeroso grupo de peregrinos llegados desde Zaragoza y Guadalajara tuvimos la ocasión de conocer y recorrer las tierras del bajo Ebro. Los que como yo todavía no conocíamos el Delta, quedamos literalmente maravillados de la belleza, la fertilidad, la auténtica explosión de vida, que se ve y se oye con sólo detenerse unos segundos a escuchar.

Lo primero que llamó mi atención, es el «mimo» con el que su población trata esa tierra. Es un pueblo que vive mirando a su río, de frente a él, cuidándolo hasta el extremo, sabiendo lo que le debe y sobre todo respetándolo. Cada palmo de terreno, está exquisitamente aprovechado. Donde se acaba el arroz, empiezan los olivos y las naranjas y las viñas, en fin, un espectáculo para los sentidos. Y flores, muchas flores, y pájaros de muchas clases, no en vano tienen un magnífico Parque Natural.

Para que nos sintiéramos como en «casa», nos recibió nuestro «cierzo», que venía encañonado por el valle (y nosotros en dirección contraria) a soplarle un poquito al Mediterráneo: así que una etapa comodísima —ya que transcurre por un camino absolutamente llano— imaginemos andándola estilo aragonés, con la cabeza «palante»

haciendo fuerza como los toros. Acabamos baldados.

Menos mal que los otros dos días el «cierzo» se fue de paseo por el mar (o quien sabe donde).

El segundo punto que merece destacarse es la calidez de sus gentes, que nos recibieron y agasajaron en los dos ayuntamientos por donde pasamos (Deltebre y Amposta), nos acompañaron en todo momento y nos contaron historias entrañables de sus tierras y sus gentes; algunas originales, no por ello baladis, como la de un Cristóbal Colón, otras dignas de admiración a un pueblo que ha levantado su tierra literalmente a pulso, haciendo de un terreno pantanoso un auténtico vergel. Y así nos contaba Polet (un amigo del Camino), cómo hace sólo unos cuantos años los agricultores del Delta plantaban el arroz descalzos en invierno (el campo está embalsado de agua), y cómo él

soñaba con un trabajo donde pudiera ir «calzado» durante esas fechas, y lo durísima que había sido para sus antepasados la vida allí; pero también la maravillosa solidaridad de sus gentes que le recogían la cosecha al agricultor enfermo, colaboraban en la reconstrucción de las barracas quemadas (cosa frecuente) y donde el «fuerte» lo era, otros. Y ésta era la norma social —la colectividad catalana— de la que tanto tenemos que aprender. Ayudar para ser ayudado. Por cierto que su baile es «la Jota».

La conciencia social existente con respecto a la amenaza del Trasvase me parece el tercer punto digno de mención. Cada casa, cada comercio, cada ayuntamiento, hasta los árboles tenían insignias (lazos azules) contra el Trasvase. Nos contaban como ya el «ministravase» del Ebro a Tarragona para Port Aventura y unos campos de

golf, habían supuesto para esa población un crecimiento del 7,6% mientras que en su zona había sido del 0,3%.

El que algunos consideran «buen negociador»: el Honorable, es allí tenido simple y llanamente por traidor, mercader barato (le lanzan fotocopias de billetes de mil), y así se lo hacen saber cada vez que se digna aparecer por esas tierras.

A fecha de hoy han dimitido varios concejales del Partido Popular por considerar que no van a favor de los intereses de su pueblo. ¿Son o no son ejemplares estas gentes?

Hasta aquí esta modesta crónica y mi homenaje sincero a una tierra a la que sin duda volveré y a la que les recomiendo vayan.

(*) Artículo publicado en *Heraldo de Aragón*



DIPUTACION DE ZARAGOZA

La Diputación pone en marcha un nuevo servicio de gestión tributaria

Ejea de los Caballeros, Calatayud, Caspe y Tarazona contarán con nuevas oficinas que darán servicio al resto de la provincia

La Diputación de Zaragoza ha comenzado a abrir al público las oficinas de gestión y atención tributaria, gestionadas en colaboración con la empresa GTI (Gestión Tributaria Territorial), cuyo principal objetivo es acercar los servicios al ciudadano y facilitar el cumplimiento de sus obligaciones fiscales así como mejorar la labor recaudatoria de los impuestos municipales —principalmente el de Actividades Económicas (IAE) y el de Bienes Inmuebles (IBI)—, que la propia Diputación tiene encomendada por la mayor parte de los ayuntamientos de la provincia.

Las ciudades de Ejea de los Caballeros, Calatayud, Caspe y Tarazona también contarán con oficinas, cuyo personal será el encargado de facilitar a los contribuyentes de la provincia el cumplimiento de sus obligaciones fiscales sin que para ello se vean obligados a viajar a Zaragoza.

La iniciativa responde al nuevo modelo de Diputación que el actual equipo de gobierno impulsa «en el que es fundamental des-



prenderse de las competencias que no le son propias a la institución provincial, para, a su vez, reforzar aquellas que sí le pertenecen y son consideradas prioritarias», ha señalado el presidente de la Diputación, Javier Lambán. En este sentido, ha añadido que uno de los principales objetivos es precisamente la

mejora del sistema de recaudación «un elemento que ha de garantizar a los ayuntamientos la necesaria suficiencia financiera para desarrollar sus competencias».

Conviene tener en cuenta que el hecho de que la Diputación no haya situado entre sus prioridades en los últimos años la moder-

nización del sistema de recaudación ha dado lugar a una elevada cuantía económica correspondiente a impuestos municipales pendientes de cobro. De hecho, se calcula que la cifra supera los mil millones de pesetas sólo en lo que se refiere a los últimos cuatro años. Dicha situación había generado «un

comprensible desencanto entre varios de los ayuntamientos de mayor población que decidieron darse de baja del actual sistema y que confíanos ahora en recuperar», ha explicado Lambán.

Ahora, con esta iniciativa, se mejorará la recaudación pero también se actualizarán los padrones y se facilitará en una sola gestión todos los trámites relacionados con los tributos. Otra novedad es la rebaja en medio punto el porcentaje de recaudación de la DPZ, que pasa del 5% al 4,5%. La empresa tiene experiencia en otras provincias y está participada por las dos cajas aragonesas CAI e Ibercaja, lo que facilitará aún más el procedimiento de estos expedientes.

Los alcaldes y los secretaríos interventores cuyos ayuntamientos se verán beneficiados con la apertura de esta oficina en Ejea recibirán en su momento cumplida información sobre las novedades del nuevo sistema en una convocatoria que preparará para el efecto.



Fernando Sánchez
PP

en casi todos los documentos gráficos: como decimos alguien falta, y desde luego nos parece curioso, que en un tema tan trascendental para Ejea como es el agua, no estuviera presente en la puesta de la primera piedra del recrecimiento de Yesa. A no ser que siguiendo directrices de Zaragoza, le fuera impedida su asistencia, como tampoco acudió a tan magno evento ni el alcalde accidental, ni representante alguno de este consistorio. Lo dicho, alguien falta en esta foto, y parece muy lamentable el escaso apoyo que otorga quien tiene la representación de éste nuestro pueblo, de quien tiene también la representación en la comunidad de riegos nº V del Canal de las Bardenas, del que tiene voz y voto, en la Comunidad General de Regantes, y de quien es representante en el Consejo de Usuarios en la Confederación Hidrográfica del Ebro.

Mucho se ha criticado a nuestro gobierno de la nación por la realización del pantano de Yesa, piedra angular donde la haya del Sistema Bardenas y de la llevada de agua de calidad a la ribera del Ebro, tan magno proyecto ha surgido de la constante preocupación de gentes de esta

Alguien faltaba en la foto, y eso que podemos decir que le gusta salir en todas, no hay más que fijarse en este boletín del PSOE Ejeano, que sale

tierra que ven como muy necesario guardar el agua para usarla de manera eficaz, racional, en ésta nuestra seca tierra, en éste nuestro desierto aragonés, que lo es hasta de ideas, sin embargo pregúntense por qué han decidido cacarear a bombo y platillo la petición de pasar la autovía Huesca-Pamplona por Ejea, sin haberla solicitado en su tiempo, sin haber denunciado a la pretensión de Jaca de hacerla pasar por su ciudad, eso sí, oponiéndose esta singular villa jacense al proyecto de recrecimiento de Yesa, y fomentando y potenciando esta singular autovía por un Pirineo arrasado de ladrillos, urbanizaciones y todo tipo de medios para fomentar el uso de la nieve, no viendo en esta autovía ni en todo lo demás daños medioambientales, y si poniendo todo tipo de objeciones y trabas al recrecimiento de Yesa, estando actualmente apoyando todo tipo de manifestaciones, medios de comunicación locales, y organizaciones no gubernamentales que digan No a Yesa. Queremos desde aquí apoyar firmemente el recrecimiento de Yesa, como único garante de aguas para las Cinco Villas, y la ribera media del Ebro y decir claramente que las únicas aguas que se nos pueden llevar serán aquellas que no sepamos defender. Nos quieren vender la moto como que Yesa se realiza únicamente para trasvasar agua, de hecho es así, trasvasamos agua de la cuenca del Aragón a la del Arba, y pronto a Zaragoza y su entorno. ¿Pero es que nadie nos va a contar la verdad? Por qué nadie nos la ha explicado sin armar a su sardina, si el tal trasvaso es bueno, es malo, o simplemente ni

lo uno ni lo otro para Aragón, los aragoneses no vamos a ver disminuidos los caudales a su paso por nuestro territorio, nos guste o no es así, por lo que desde esta agrupación del Partido Popular en Ejea, nos preguntamos si nos hubiese sido más inteligente plantear desde Aragón, la cuestión en términos como, si Cataluña, Valencia, Murcia y Almería necesitan 1.050 Hm³ de agua, Aragón necesita 1.500 kilómetros de carreteras y autovías entre otras cosas? Entre la arrogancia de unos y la tozudez de los otros nos vamos a quedar sin saber si un pacto por Aragón es posible, pero la política está llena de posibilismos y lo cierto es que a lo que hoy dicen que no nuestros dirigentes actuales autonómicos, si cambian los compañeros de viaje mañana digan y defiendan lo contrario, y donde dije digo, dije Diego.

Nos gustaría que éste nuestro ayuntamiento, debiera manifestarse más vehemente en la defensa de los intereses colectivos de los Ejeanos, y dejarse de hacer política de partido desde todas las áreas, en este boletín en páginas siguientes, por ejemplo, descubrirán amigos lectores solamente críticas a la política del PP, y todo alabanzas a la del PSOE, la política creemos que no debe entenderse como un coto privado de nadie, y donde el servicio a los demás sea la pauta a seguir, por intentar el bien común; sin reparar en los esfuerzos personales que ello exige, como son la dedicación absoluta a los demás, y no a los intereses partidistas de nadie. Creemos en un Ejea próspero, dinámico, y con un futuro ilusionante.



Yolanda Roldán
IU

Alberto Guinda Villanueva, cooperante internacional y trabajador en Guatemala de la O.N.G. «Paz y Tercer Mundo», nos informó a través de una charla-coloquio de la situación de Guatemala y la cooperación internacional.

En principio Alberto hizo un repaso al país, que cuenta con dos premios Nobel, Miguel Ángel Asturias, escritor ya fallecido y Rigoberta Menchú, indígena y luchadora incesante por los derechos de su pueblo.

Guatemala tiene 12 millones de habitantes y se prevé que para el año 2006 esta cifra se doble pasando a 24 millones de habitantes, tiene fuentes migratorias de las zonas rurales a la capital, con lo cual se crean importantes cinturones de pobreza, y es sin duda el país latinoamericano que más ha sufrido la represión, ya que poblaciones indígenas enteras han desaparecido arrasadas. Este país ha vivido durante 36 años una durísima situación de conflicto armado, con un ejército represor y bien armado a un lado y por el otro, una guerrilla pobremente armada y desorganizada.

En 1996 Guatemala vivió un proceso de paz con la firma de un memorándum de reformas donde se contemplaba que este proceso de paz atacase la raíz del problema y recogía una serie de aspectos importantes para el futuro y el desarrollo en paz del país.

Hoy se ha avanzado en el proceso de paz pero es evidente que la sociedad está desestructurada y resignada, aumenta la emigración a U.S.A., la delincuencia y la violencia. En el medio rural los campesinos mantienen una agricultura de subsistencia, mientras el monopolio de las grandes exportaciones de azúcar o café están en manos de cuatro terratenientes.

El pasado viernes 1 de junio y aceptando la invitación que I.U. le había hecho,

A partir de la firma de los acuerdos de paz, la cooperación internacional se incrementó notablemente y allí está trabajando, entre otras, la O.N.G. a la que pertenece Alberto, en proyectos integrales para el desarrollo de pequeñas comunidades, abastecimiento de luz y agua, centros sanitarios y educativos comunitarios, etc...

Alberto dijo que se está produciendo un proceso importante en buena parte de América Latina, se está dando un fortalecimiento de los poderes locales, poco a poco se van revitalizando los movimientos sociales, sobre todo, indígenas y campesinos y se están creando espacios de discusión y debate por parte de la sociedad civil.

Como es lógico nos animó a participar con las «Organizaciones No Gubernamentales» O.N.G.s, pero nos recomendamos, como hace habitualmente, que exigiésemos un seguimiento de dónde van a parar nuestras aportaciones como la mejor manera de controlar y asegurar que tanto lo que cada cual aporta de forma individual, como las aportaciones institucionales del U.I. lleguen donde tienen que llegar.

Es otro orden de cosas, contar que el pasado domingo día 3, gentes de I.U. de Ejea y pueblos junto con varias organizaciones agrupadas entorno a la «Asamblea Antipolígono», volvimos a echarnos a la Bardenas participando en la «XIV marcha contra el Polígono de Tiro».

De nuevo ha quedado claro que I.U. es la única formación política de la Comarca que ha defendido y sigue defendiendo de forma activa el desmantelamiento del Polígono de Tiro. A pesar de que después del terrible accidente ocurrido el 13 de marzo de 2000, a escasos segundos del centro de Ejea y de todas las mociones presentadas y apoyadas por todos los grupos políticos del Ayuntamiento, no ha habido iniciativas, ni participación del P.A.R., ni del P.P. que proponía hacer una marcha y

una sentada de protesta ante las puertas del campo de tiro, desconociendo que íbamos por la marcha número XIV, ni por supuesto ninguna iniciativa del equipo de gobierno socialista que a pesar de la invitación que a través de la radio y en carta directamente al Alcalde, le habíamos hecho desde I.U. de liderar esta marcha, no sólo se ha dejado pasar el tema, sino que tampoco vimos a nadie participando en ella, lo que demuestra lo falsas que pueden ser algunas declaraciones y mociones cuando se hacen de cara a la galería, pero a la hora de la verdad, lo que muestran realmente es un cinismo y una falta de compromiso total y absoluta.

Hoy queda claro que sólo desde I.U. rechazamos un polígono militar de maniobras aéreas como vecino, que rechazamos abiertamente sus aviones, sus bombas, sus vuelos rasantes y continuas molestias y por supuesto, condenamos enérgicamente lo que allí se practica.

La Bardenas y toda la Comarca Cinco Villas somos hoy un campo de maniobras para experimentar tácticas y armamentos militar.

El polígono de tiro de las Bardenas va a continuar presente por obra y gracia de U.P.N.-P.P., las movilizaciones han sido importantes y fundamentales pero no lo suficientemente amplias para parar los pies al Ejército, U.P.N.-P.P., la comodidad y la costumbre han podido más que la justicia y la rebeldía de buena parte de la población, pero «si siguen, seguiremos», al menos los de siempre. Nuevamente aprovecho para invitar al resto de grupos políticos a mojarse en este tema, perdamos ya los miedos y las prudencias y preparemos la próxima estrategia, busquemos aliados, impliquemos a las Instituciones, Ayuntamientos, Diputaciones, que nadie dude de lo justas que son nuestras reivindicaciones y ojalá pronto podamos celebrar la gran fiesta del desmantelamiento.



Jesús Sarría
PSOE

tiempos de dicho debate. Hoy sí que queremos debatir públicamente con ella, el Grupo Municipal Socialista, como muestra del respeto que nos merece, a pesar de ostentar una representación tan exigua. Y queremos hablar de diversos aspectos de nuestra localidad.

En primer lugar queremos decirle que la mayoría de los concejales de este Ayuntamiento nos quedamos perplejos cuando pleno tras pleno rechaza casi todas las iniciativas de fomento del empleo que se presentan. Menos mal que para sacarlas adelante no se precisa de su apoyo. Menos mal que el equipo de gobierno tiene votos suficientes, además de contar del apoyo de otros grupos, como el PAR y en ocasiones el PP, que haciendo honor a su responsabilidad prestan el acompañamiento político, que desde aquí el Grupo Municipal Socialista quiere agradecer.

En unos casos, la Sra. Roldán nos dice que no se debe enajenar, vender o subvencionar el suelo público industrial del polígono de Valdeferrín para que se ubiquen empresas o que los arriendos que se ponen son muy bajos. Otras veces nos dice que las industrias que se van a apoyar deben garantizar una determinada cantidad del empleo futuro, otras que son pocos los puestos de trabajo que se generan. En fin, que no hemos visto un solo expediente que le complaciera. A todos les saca punta. No podíamos imaginar que hasta le negara el aire a una nueva empresa ejeana que se va a crear muy pronto: una quesería, de nombre «INDUMILK», que si

A veces nuestra compañera de IU nos reclama más debate político en el Ayuntamiento ejeano, entre los grupos políticos que conformamos la actual corporación. Nunca se lo hemos eludido. Pero tiene que comprender que su grupo minoritario, de tan sólo una concejala, no puede marcar los ritmos y los

bien tiene un moderado objetivo de empleo: diez puestos de trabajo, tiene en cambio un alto valor estratégico por su apuesta por una ganadería de calidad y competitiva. Por eso nos entristece que desde una óptica de izquierda, que dice representar, su política de empleo sea tan restrictiva. Si sus criterios se llevasen a la realidad, en esta última década no se hubiese apoyado ninguna iniciativa empresarial. Y es que la diferencia de enfoque a la hora de valorar lo que significan los pequeños y medianos empresarios o emprendedores es muy radical y diferente entre su proyecto y el nuestro.

Los socialistas ejeanos y también mucha gente de su formación política (IU) de otras localidades, creemos en el empresario que apuesta por su pueblo, por el medio rural en el que vive, que arriesga sus ahorros, que se «empeña» por sacar adelante su explotación familiar o pequeña empresa, merece nuestro empuje. Esos proyectos de «autónomos» que arriesgan por iniciar una actividad económica deben, en todo caso, tener más y mejores ayudas. Debería recordar lo que hace el sindicato CC.OO., que está firmando a todas horas con el Sr. Aznar políticas de empleo, algunas no muy ajustadas a la calidad que a todos nos gustaría. No nos parece mal que discrepe de forma razonada. Respetamos profundamente su opinión, pero le aconsejamos que se centre en liderar movidas antimilitaristas, en las que no sabes con quién te vas a encontrar, ya que los socialistas ejeanos lo que queremos liderar de verdad es el desarrollo económico de nuestro pueblo y no perdernos en vaguedades.

Tampoco entendemos porqué no apoya la concejala de IU el recrecimiento de Yesa hasta su cota máxima. Aspecto éste que seguro no se plantearon los manifestantes que hace pocos años gritaron por la Avenida Cosculluela: «Yesa recrecido, agua para todos». El PSOE se reitera en el consenso del Pacto de Agua de 1992. Acuerdo que está rompiendo el PP al usar de forma partidista actos como el de la colocación de la primera piedra, en el que el Sr. Matas tuvo la desfachatez de decir que la obra del recrecimiento es la «primera del PH.N.».

esto es, del trasvase del Ebro. Yesa, por mucho que se empeñen los conservadores del PP será para usos aragoneses y jamás servirá de vaso almacenador para llevarse el agua al litoral Mediterráneo. Y si no: tiempo al tiempo. Lo importante en este momento es estar todas las fuerzas políticas unidas, exigir que las obras comiencen de verdad y no meternos en polémicas que nos distraigan del objetivo fundamental. Los socialistas en eso estaremos y les recordaremos las veces que haga falta a la CHE (Confederación Hidrográfica del Ebro) sus obligaciones. En éste y en otros temas: como el de las carreteras de los barrios.

Debe saber todo el vecindario que la propietaria de las carreteras de colonización es la CHE, que los responsables municipales sufrimos de ver la falta de celeridad con que responde a nuestras reiteradas demandas. También debe saberse que la DPZ y la DGA han puesto encima de la mesa hace días sus millones para el bacheo de este ejercicio y que por tanto el responsable de la situación de vergüenza que denuncian algunos vecinos tiene su nombre y apellidos. No debemos confundirnos y apuntar a objetivos que no son los responsables en última instancia. Por todo ello los socialistas ejeanos vamos a luchar, mano a mano con los afectados, para que los ejes que confluyen en El Sabinar, se hagan pronto realidad, tal y como lo ha sido el tramo Bardenas-El Bayo-Pinsoro. Que nadie piense que va a ser fácil esta contienda. No desperdiguemos las fuerzas. Si todas las instituciones y vecinos empujamos al unísono quizá avancemos más deprisa.

Pero no quisiéramos terminar este artículo de opinión sin dejar de felicitar a una organización agraria, la UAGA, que recientemente ha ganado las elecciones a cámaras agrarias. Su triunfo merecidísimo es la justa recompensa por defender con ahínco al medio rural, la explotación familiar agraria, la modulación de las ayudas de la PAC, etc. Tenga la UAGA la felicitación sincera de los socialistas ejeanos por su importante aportación en dignificar el campo aragonés.



Javier Allue
PAR

son los siguientes:

- Reiterar el compromiso y apuesta por el recrecimiento del Pantano de Yesa, en su cota máxima (1.525 Hm³), tal y como se deriva del proyecto adjudicado y del Pacto del Agua aprobado en 1992 por IU, PAR, PSOE y PP.
- Abundar en la necesidad del recrecimiento para cumplir los objetivos previstos en el Pacto del Agua (Riegos de Bardenas, consolidación de los existentes y 27.000 Ha. de nuevos regadíos. Abastecimiento de Zaragoza, entorno y apoyo a regadíos del eje del Ebro y del Alto Aragón) teniendo en cuenta que es una obra de regulación hiperanual en previsión de etapas de sequía.
- No podemos caer en el engaño de creer que el Recreimiento de Yesa a la cota 506, es suficiente para cumplir los objetivos expresados en el Pacto y debemos rechazar con contundencia las declaraciones demagógicas de colectivos ecológicos o de Chunta Aragonesista, relativas a que con 200 hm³, más, se cubren las necesidades de riego y de abastecimiento a Zaragoza y que por tanto los 800 hm³ restantes hasta 2.500, son para trasvasar. Olvidan intencionadamente que el recrecimiento de Yesa es una obra de regulación hiperanual, como dice el acuerdo, en previsión de etapas de sequía.
- Rechazar las manifestaciones del Ministro Matas, relativas a que el recrecimiento es la obra más importante del

A la vista de las declaraciones surgidas como consecuencia de la inauguración del Recreimiento de Yesa el pasado día 18 de mayo, y de las inquietudes que han podido generar en la sociedad cincovillesa, el Grupo municipal del PAR propuso

PH.N.». Consideramos que es tanto como vincular el recrecimiento con el trasvase; sin embargo podemos comprobar al iniciarse las obras que no era necesario el PH.N. para su ejecución y estamos convencidos de que una vez culminadas las obras no sobrará agua, si se cumplen los objetivos para los que está previsto el embalse, además de la reserva estratégica y los usos para futuros desarrollos a que literalmente alude el Pacto del Agua.

El PP, ya admite el trasvase si siquiera dice «que sólo si sobra agua, permitirá el trasvase». Porque saben muy bien que están obligadas a admitir el PH.N con el que nos quieren castigar a los aragoneses.

En Aragón no sobra agua, faltan inversiones y estamos cansados de repetirlo.

• Denunciar la falta de respeto del Presidente Aznar, tratando reiteradamente de victimistas a los aragoneses y aragonesas, así como el uso electoral que de esta obra ha intentado hacer el Gobierno Central procediendo a su inauguración sin contar con ninguna autoridad aragonesa. Resulta bochornoso que una obra tan emblemática se inaugure con tantas prisas, sin respetar las mínimas normas protocolarias que exigen la comunicación e invitación en tiempo y forma al representante de los aragoneses, que es el Presidente Iglesias.

• Apostar por el progreso de Aragón al exigir el cumplimiento del Pacto del Agua sin más límites de los que se derivan de las directivas medioambientales, rechazando cualquier manifestación instalada en el fundamentalismo, contraria al mismo. Nos oponemos radicalmente a cualquier interés trasvasista que trate de hipotecar el futuro de las Cinco Villas y de Aragón.

La nueva cultura del agua en la que algunos pretenden instalarse, desde el PAR la hemos defendido siempre: uso racional del agua, y aplicación y cumplimiento de las directrices medioambientales y los informes de impacto medioambiental. No estamos obligados a más limitaciones.

Y por supuesto nos oponemos rotundamente al trasvase. Si otros no pueden decirlo tan alto y tan claro, deben explicarlo sin más rodeos a la sociedad cincovillesa y aragonesa.

- Instar al Gobierno Central a continuar las obras de Recreimiento y en paralelo, solucionar de inmediato las restituciones demandadas por los afectados, abordando paralelamente todos los proyectos de restitución que permitan afrontar con ilusión el futuro a todas las localidades del entorno de Yesa.

No queremos que el recrecimiento se quede sólo en la 1ª piedra, estamos cansados de tanto retraso y tantos incumplimientos.

Por último quiero traer aquí las palabras de mi amigo César Valero, Alcalde de Tramaca Castilla de Tena, del PAR, un montañés como la copa de un pino:

«Con todo esto, nos queda la posición ante los embalses. Desde el Valle de Tena, hablamos por experiencia propia. Ojálá no se hubieran hecho los pantanos de Búbal y Lanuza. Es decir, ojálá no hubieran sido necesarios. Pero producir energía, como regar, es imprescindible. Ni la eólica, ni térmica, ni nuclear, ni solar han llegado a sustituir a las centrales. De igual manera que aspersión, goteo, ... no han sustituido la obligación de almacenar agua en invierno para regar en verano. Y, salvo excepciones, los embalses tienen que estar entre valles.

Hay otra forma de hacerlos? Si: con verdadera restitución -que no tuvimos-, participación en la explotación de centrales, negociación y acuerdos sobre capacidad, ubicación... Ahí está el ejemplo de Sigüés y el trabajo riguroso de su ayuntamiento. No se trata de compensar sino de lograr que un embalse -negativo pero necesario- se transforme en beneficio, con carreteras, industria limpia, comercio, artesanía, agroganadería, sanidad, educación, vivienda... y turismo».



Rugby Alevín

El equipo alevín del R.C. Ejea participó en el Campeonato de España en Categoría Alevín celebrado en León, logrando el Campeonato en la Categoría de Cobre. Ésta es una excelente clasificación dadas las pocas ocasiones que tienen de poder participar en competiciones dado que en Aragón sólo existen 3 equipos de Rugby en dicha categoría. Los equipos base del Rugby Ejea siguen desde hace tiempo realizando buenas representaciones de la Comunidad Autónoma en estos Campeonatos de España, de los cuales Ejea ya fue sede.



III Maraton BTT 100 Kms

El día 6 de mayo se celebró el III Maratón BTT 100 Kms, organizado por el CDE BTT Ejea con la participación de 200 inscritos y que discursó por Boalares, la Marcuera y zona de prepirineo. Los inscritos procedían de Aragón, Navarra, País Vasco, La Rioja, Cataluña y Comunidad Valenciana. El palmarés de este maratón fue el siguiente:

- El Club más numeroso: Club Ciclista Arguedano de Arguedas (Navarra).
- Participante más joven masculino: Javier Amer Navarro (BTT Ejea).
- Participante más joven femenino: Desiré García (Calahorra).
- Participante más veterano: Fidel Irigoien (Pamplona)
- Participante más veterana: Begoña Pérez (Vitoria)
- Participante más lejano: José Miguel Jiménez Jiménez (Residente en Nueva York).

El Director General de Deportes y Juventud visitó Ejea

El día 11 de mayo pasado realizó una visita a Ejea de los Caballeros el Director General de Juventud y Deportes del Gobierno de Aragón, Fernando Arcega. En el transcurso de la misma visitó las obras de la Piscina Cubierta Climatizada y la Oficina Municipal de Juventud ubicada en el Centro Cívico Cultural. El Director General fue acompañado en todo momento por el alcalde de Ejea, Eduardo Alonso, el concejal de Deportes, Alfonso Cortés, y la concejala de Juventud, M.ª Carmen García.

Fernando Arcega declaró «sentirse gratamente impresionado» por el estado de ejecución de la piscina cubierta, que, según sus palabras, «va a suponer un magnífico servicio para los ejeanos y para todas las Cinco Villas».

En las dependencias de la OMIJ, en el Centro Cívico, el Director General comprobó los servicios que se ofrecen a los jóvenes ejeanos. La concejala de Juventud, M.ª Carmen García, informó a Fernando Arcega sobre las experiencias recogidas en la actividad «Hasta las Tantas». El Director General alabó la iniciativa del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros y animó a que siga desarrollándose en años sucesivos.

Así mismo, se celebró un almuerzo con los representantes de los Clubes Deportivo Municipales,



Fernando Arcega en la piscina cubierta climatizada.

en el transcurso del cual se reconocieron los méritos deportivos a los ascensos de los equipos de Balonmano Ejea Senior, SD Ejea Cadete, SD Ejea Benjamín y los Campeonatos de sus respectivas ligas (Rugby Ejea y Baloncesto Ejea).

Por la tarde, el Director General de Juventud y Deportes se trasladó al Colegio de la Merced donde inauguró los II Encuentros Nacionales de la Merced «Padre Zegrí», en el que participaron jugadores de diferentes centros educativos de las Hermanas Mercedarias de toda España. Este encuentro deportivo sirvió como arranque a la conmemoración del Centenario de la presencia de las Hermanas Mercedarias en Ejea de los Caballeros. Los actos programados se van a desarrollar a lo largo del año hasta llegar al punto culminante del mes de septiembre próximo.

En todo momento, Fernando Arcega puso a prueba la popularidad que todavía irradia entre los ejeanos, que todavía lo recuerdan en su etapa deportiva en el baloncesto de élite español. De hecho, Fernando Arcega está reconocido como uno de los mejores deportistas de todos los tiempos en Aragón.



III Campeonato Local Baloncesto Femenino

Durante los meses de marzo y abril se celebró el III Campeonato de Baloncesto Femenino en categoría senior. Los equipos formados principalmente por participantes de los grupos de Gimnasia de Mantenimiento derrocharon entusiasmo y sobre todo gran animación en las gradas.

¡AL AGUA!

NO QUE TOMAR EL SOL DE FORMA PROGRESIVA, ¡CUIDADO CON LOS RAYOS AL SOL!

ANTES DE ENTRAR AL AGUA, ME DUCHO SIEMPRE DE PIES A CABEZA, SIEMPRE SE ME MOJE EL PISO, EL CINTURÓN, LA CAMISA Y EL BUSTO (QUE ENLARGARÁ EL AGUA).

DESPUÉS DE TOMAR EL SOL MUCHO TIEMPO, ME DUCHO Y SIEMPRE MOJANDO AL AGUA.

ME MOJÉ MEJOR, MEJOR DEL AGUA, UNA RESERVA MEJOR, ESTE GRANDE.

NO HAY QUE ESTUDIAR Y MÁS, A LO MÁS NO, QUE HAY.

NO RECORDO, NI ENO PERQUÉVIA AL AGUA (PAPELES, COMIDA, GIGI), PORQUE LUEGO ME ESTO A BARRER.

¡BOR BURRILLOS! NO ES JUSAR, ES UNA GARRERA.

ANTES DE TOMARME DE CABEZA, MIRARÉ LA FOTOCOPIA, FUERTE QUE GUSTA FOTOCOPIAR Y VIVIR EN LA CARRERA EN EL FINIDO.

AL ENTRAR AL AGUA, EN OQUE PORQUE ANTES DE QUE SEGUROS, NO ME HAYE COMO A, NY DUE ME HAYE S.

ANTES DE TOMARME EL AGUA, MIRARÉ SI HAY ALGUNO DESPUE QUE PUEDO HACER UN GIGI.

MEJOR CUIDADO CON LOS AGUILLEROS, IRA TONCENALJE O ENTRE EL AGUA, EN LA RESERVA, ME PUEDO QUEJAR, PUES NO ME PUEDO.

DIPLUTACION GENERAL DE ARAGON

OmiJ
Olimpiada Internacional de Jóvenes
de Idiomas

La Hoja Joven

Un día cualquiera del mes Junio en la mente de un/a adolescente:

7:00 a.m.: Suena el despertador debería levantarme de la cama para darle el último reposo a los apuntes de inglés, pero... ¡se está tan bien aquí ahora!. Pensándolo bien, tengo tiempo de sobra. Aún puedo apurar unos minutos más. Apago el despertador.

7:45 a.m.: ¡Dios mío! ¡Que hora! Me he quedado dormid@. ¡Arriba, rápido! Si no me doy prisa no llego a clase.

8:30 a.m.: No quisiera tener que volver a hacerlo, pero no me quedan más narices: haré "pirola" las dos primeras horas para reposar, si no estoy acabad@.

9:30 a.m.: ¡Que rápido pasa el tiempo! Ya se acerca la hora del examen y todavía me quedan cuatro temas por mirar. ¡Que nervios se me están poniendo! Y encima tengo que aguantar las molestias de la alergia.

10:00 a.m.: ¡Maldita sea! Ya es casi la hora del examen y no me ha dado tiempo a mirarme todo. No me acuerdo de nada. ¿Por qué no me he levantado cuando ha sonado el despertador? ¿por qué no empecé a estudiar hace un mes?

10:05 a.m.: ¡Ojalá no haya venido el profesor y no haya examen! Solo pido que lo aplacen un día; ¡Un día más por favor!.

10:10 a.m.: Llevo el corazón a 200 por hora, creo que se me va a salir de un momento a otro. Oigo como laten mis sienes. El estómago cerrado en un puño y mis piernas no pueden estar quietas. ¡Voy a estallar!.

10:15 a.m.: El profesor empieza a repartir los exámenes. Ahora todo son dudas, la mente se me queda en blanco. Aquí me juego todo el curso y necesito sacar un 6 para mediar con el 4 que tuve en el último examen ¡Dios mío, échame un cable, y te prometo que a partir de ahora estudiaré más!

10:16 a.m.: Me dan el examen ¡qué tensión! Mi mano tiembla al rellenar el nombre y apellidos. Comienzo a leer las preguntas y respiro. Bueno, menos mal, la primera ya me la sé.

11:00 a.m.: Entrego el examen. Desde luego no lo he puesto nada fácil pero mantengo esperanzas de aprobar. Compruebo las respuestas en el libro. Lo mejor será no pensar más en ello. La hecha, hecho está.

11:05 a.m.: Estoy en el recreo. Después de este mal rato me he quedado «hecho polvo», sin fuerzas y las sensaciones de ansiedad han desaparecido.

11:30 a.m.: Se acaba el descanso. De vuelta a clase. ¡Que poco dura lo buena, con lo largo que se me ha hecho el examen!.

12:00 a.m.: ¡Que calor, esto es insostenible!. Estoy sudando como una cerda. Debemos estar rondando los 30°.

12:30 a.m.: Sigo poniendo cara de atención a las explicaciones de la profe, pero mis pensamientos están muy lejos del aula. Con las vacaciones a la vuelta de la esquina ya me veo en la piscina tomando el sol, ¡l@s chic@s, el campamento, las fiestas de los pueblos!.

3:00 p.m.: Acabo de comer. ¡Que bien me caería una buena siesta!, pero no puedo. Tengo que estudiar. Mañana tengo el de Lengua y posado el de Matemáticas. ¡Que dura es la vida de estudiante!. Pero es que después de comer y con este calor no hay quien estudie. Por una siestecita de media hora no pasará nada.

5:00 p.m.: Las cinco de la tarde es una buena hora para intentar el primer asalto. Me coloco enfrente de los libros y enchufo la música, porque sin música yo no sé estudiar.

5:15 p.m.: Ahora recuerdo que tengo unos apuntes de Historia sin pasar a limpio. Lo haré ahora.

6:15 p.m.: Devaluando un libro en la estantería de mi cuarto me he dado cuenta de que tiene bastante polvo. Creo que hay un buen día para limpiarlo.

7:00 p.m.: Segundo asalto a los libros.

7:05 p.m.: ¡Que sed tengo! Iré a beber agua a la cocina.

7:30 p.m.: Llevo 20 minutos delante del espejo mirándome a la cara.

7:35 p.m.: ¿A ver que echan en la tele a estas horas?. Menudo programa interesante.

8:00 p.m.: Yo no sé cuantas veces me he levantado de la silla, pero es que no lo puedo resistir. Esta vez miraré que hay en la nevera para picar.

8:15 p.m.: Suena mi móvil es el séptimo mensaje que recibo esta tarde, yo he mandado otros tantos.

8:30 p.m.: Aquí estoy, apañad@ en la barandilla de la ventana, viendo a la gente pasear. No es justo que yo esté aquí estudiando mientras los demás disfrutan de este buen tiempo.

9:00 p.m.: Estamos toda la familia cenando. Mis padres me repiten por enésima vez que apriete, que haga el último esfuerzo. Claro, como ellos no tienen que estudiar, ¡qué fácil lo ven todo!

10:00 p.m.: La tarde perdida, no sé que he hecho. Otra vez me ha vuelto a pasar lo mismo. ¿Por qué no puedo cambiar? ¿por que me cuesta tanto concentrarme? Tengo que aprovechar esta noche.

11:00 p.m.: Cada vez que me centro en los apuntes, pasa un coche con la música a tope. Así no hay quien estudie. Además, me está entrando sueño. Lo mejor será es que me acueste y me levante mañana temprano. Pongo el despertador para que suene a las 5 de la madrugada.

5:00 a.m.: Suena el despertador.

ARMANDO SANCHO RECAJ
PSICOLOGO

CIUDAD Y CAMPO

CENTRO DE INTERPRETACIÓN ESPACIOS NATURALES PROTEGIDOS DE ARAGÓN

¿Que nos ofrecen?

- Exposición sobre los valores naturales del Espacio Protegido.
- Información sobre la Red de Espacios Protegidos Aragoneses.
- Proyección de audiovisuales acerca del Medio Natural y Especies Amenazadas.
- Información sobre itinerarios autoguiados en la zona.
- Información sobre los servicios que ofrece el Espacio y las localidades ubicadas en su entorno.
- Programa educativo con grupos escolares durante el período lectivo.
- Visitas concertadas con otras colectivos.
- Venta de material.

DIRECCIONES Y FECHAS DE APERTURA DE LOS CENTROS DE INTERPRETACIÓN:

- Reserva Natural de los Galachos de La Alfranca de Pastriz, La Cartuja, y El Burgo de Ebro: Ubicado en la finca de de La Alfranca a 2Km de Pastriz. Abierto: Fines de semana y festivos todo el día. Tfno: 617521528

- Reserva Ornitológica del El Planeron y refugio de Fauna Silvestre de La Lomaza: Ubicado en el pueblo de Belchite.

Abierto: Fines de semana y festivos de primavera y otoño. Resto del año llamando al

Tfno: 976830870

- Refugio de Fauna Silvestre de La Laguna de Gallocanta:

Ubicado en la carretera que une los pueblos de Tornos y Bello.

Abierto: Época de Grullas (nov-feb), todos los días. Resto del año, fines de semana.

Tfno: 978 72 50 04



- Parque Natural del Moncayo:

Ubicado en el Término de Agramont.

Abierto del 21 de junio al 14 de septiembre todos los días. Resto del año, fines de semana y festivos.

Tfno: 976 19 21 25

- Parque Natural Posets-Maladeta: Ubicado a 1Km del pueblo de Benasque.

Abierto del 21 de junio al 14 de septiembre todos los días. Resto del año, fines de semana.

Tfno: 974 55 20 66

En Eriste, dentro del Casco Urbano, en el edificio de antiguas escuelas.

Tfno: 974 55 17 24

- Monumento Natural de San Juan de la Peña:

Ubicado en la explanada del Monasterio Nuevo.

Abierto del 21 de junio al 14 de septiembre todos los días. Resto del año fines de semana y festivos.

Tfno: 974 36 14 76

- Valles Pirenaicos Occidentales:

Ubicado en el antiguo cine de Ansó.

Abierto del 21 de junio al 14 de septiembre todos los días. Resto del año, fines de semana y festivos.

Tfno: 974 37 02 10

- Parque Natural de la Sierra y Cañones de Guara:

Ubicado junto al pueblo de Bierbe.

Abierto del 21 de junio al 14 de septiembre todos los días. Resto del año, fines de semana y festivos.

Tfno: 974 31 82 38

4ª EDICIÓN ACTIVIDADES NOCTURNAS PARA JÓVENES 29-30 DE JUNIO DE 2001



Inscripción del 11 hasta el 28 de junio.

VIERNES 29 DE JUNIO Plaza de la Diputación

- 22:00 hs
 - Campeonato de gubote.
 - Campeonato de trivial.
 - Campeonato de dados.
 - Ludoteca
- 22:30 hs
 - 3x3
 - Ping-pong
 - Fútbol
- 11:00 hs
 - Fútbol humano
 - Juegos tradicionales
 - Orientación en bicicleta
- 12:00 hs
 - Aerobic

Durante toda la noche

- Noche cibernética (Academia Cegia)

SABADO 30 DE JUNIO Plaza de la Villa

- 22:00 hs
 - Talleres:
 - Pins y chapas
 - Brujitas
 - Llaveros
 - Cometas de hilos
 - Platillos
 - Diábolos
 - Malabares
 - Palos del diablo
 - Zancos
 - Pédalos
 - Balancín
 - Pulso estelar
 - DJ Pet (animará la noche)

Durante toda la noche

- Noche cibernética (Academia Cegia)

Editorial

muévete

EL ESPACIO JOVEN EN LA PISCINA

Este verano va a ser diferente. Durante los meses de julio y agosto el Espacio Joven se traslada a la Piscina Municipal. De lunes a viernes en horario de 5 a 8 de la tarde y en la pista deportiva de la piscina, ubicaremos una carpa en la que se desarrollaran diferentes actividades.


El acercamiento de los recursos municipales juveniles es el principal servicio que la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Ejea quiere prestar a l@s jóvenes durante las tardes de

este verano. Todos los días estará a tú disposición la ludoteca en la que podrás adquirir juegos a modo de préstamo con tus amig@s de 5 a 8 de la tarde. Mesa de ping-pong, ajedrez-damas, pictionary, trivial, tabú, party, monopoly, hotel, parchis-o-ca, dominó, otero etc. que podrás adquirir solamente con presentar el carnet que acredite que eres soci@ de la piscina, el bono o bien la entrada de ese día. Este servicio por lo tanto es de carácter gratuito.

Los martes y jueves se realizarán talleres y actividades multiculturales. Para participar en estos talleres será necesario que te apuntes como mínimo el día de antes (lunes o miércoles) en el Espacio Joven de la Piscina Municipal.

Las edades a las que van dirigidas estas actividades son a partir de 12 años.

Esperamos que estas actividades veraniegas sean del agrado de tod@s l@s jóvenes «pisciner@s».



Actividades Infantiles en las piscinas

Este verano, además de disfrutar de la piscina, tendrás a tu disposición una LUDOTECA (juegos de mesa, pelotas, palas, etc..) y BIBLIOTECA (cuentos, cómics, TBO, etc.).

Para participar tendrás que hacerte socio pagando una cuota de 500 pts/mes.

Horario: de 5 a 8 de la tarde.

Día: 1 día a la semana.

Habrà actividades puntuales y juegos grupales

ACTIVIDADES INFANTILES VERANO 2001 COTLY BARRIOS

CENTRO DE OCIO Y TIEMPO LIBRE



Para este verano en el Centro de Ocio y Tiempo Libre teneis actividades diversas bajo el tema «La Interculturalidad». Talleres creativos, juegos, y mucho divertimento más, harán las mañanas de verano más divertidas y lúdicas.

Las Inscripciones se realizarán del 25 al 29 de junio.

Horarios establecidos:

- Lunes y Miércoles: Grupo 1 (3- 4 años)
Grupo 2 (7 a 9 años)
- Martes y Jueves: Grupo 3 (5- 6 años)
Grupo 4 (10- 12 años)
- Viernes: Taller de disfraces
Horario: de 11:00h a 13:00h

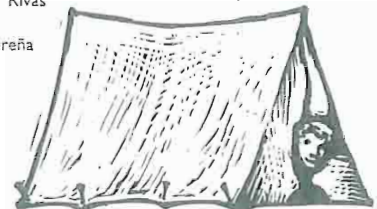
Otras actividades:

- Colonias Viajeras : 16 al 20 de Julio
- Excursiones

BARRIOS:

Calendario:

- Lunes: Sabinar y Santa
- Martes: Pinsoro
- Miércoles: Rivas y Farasdués
- Jueves: Valereña y el Bayo
- Viernes:



EL TABLÓN

RESIDENCIA DE ESTUDIANTES «RAMÓN PIGNATELLI» DE LA DIPUTACIÓN DE ZARAGOZA:

Queda abierto el periodo de admisión de instancias para nuev@s residentes desde el día 11 de junio hasta el 3 de julio de 2.001.

Las solicitudes se podrán recoger en la OMIJ.

RESIDENCIA DE ESTUDIANTES «BALTASAR GRACIÁN» DEL GOBIERNO DE ARAGÓN:

El plazo de presentación de solicitudes finalizará el día 6 de julio de 2.001 a las 14 horas.

Las solicitudes se podrán recoger en la OMIJ.

CENTRO DE FORMACIÓN PROFESIONAL EFA «BOALARES», CICLO FORMATIVO DE GRADO MEDIO EN TRABAJOS FORESTALES Y CONSERVACIÓN DEL MEDIO NATURAL:

Acceso con titulaciones: de Enseñanza Secundaria (ESO y REM), FP de primer grado, Curso segundo de BUP superado.

Acceso con pruebas: Mayor de 18 años, un año de experiencia laboral acreditada, programa de Garantía Social superado.

Duración del Ciclo: 2.000 horas

Información: EFA «Boalares» Carretera de Gallur-Sangüesa, s/n, Tfno: 976 66 14 56 -Ejea-

GUÍA DE VERANO PARA JÓVENES:

Un año más ya tienes a tú disposición en la OMIJ gratuitamente la guía de información joven, actualizada, con las novedades del verano en todo Aragón, ofertas de actividades en otras Comunidades Autónomas, direcciones de interes a la hora de viajar y preparar las vacaciones. En definitiva, un mogollón de información en una sola publicación. Ven y recoge tú ejemplar en la OMIJ.



El Ayuntamiento de Ejea oferta convoca varios cursos formativos

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros oferta cuatro cursos de formación ocupacional en oficios de la construcción, con la financiación del Instituto Aragonés de Empleo y cofinanciados por el Fondo Social Europeo, que se realizarán en el nuevo Centro de Formación Ocupacional Siglo XXI a partir del mes de junio.

Estos cursos, integrados en el Plan de Formación e Inserción Profesional de Aragón, van dirigidos a trabajadores y desempleados pertenecientes al municipio ejeano con la intención de mejorar la preparación profesional, sobre todo, de los nuevos trabajadores que se están iniciando en el mercado laboral.

La intención de la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Ejea es la de ir diversificando la oferta formativa profesional de los jóvenes ejeanos de cara a facilitar una inserción con garantías en el mercado laboral.

La oferta del año 2001 se concreta en los cursos siguientes:

- **Curso de yesista**, de 300 horas, a realizar entre el 18 de junio y el 9 de agosto.
- **Curso de escayolista colocador**, de 260 horas, entre el 12 de septiembre y el 30 de octubre.
- **Curso de preparación del Carnet de Instalador Electricista**, de 250 horas, entre el 12 de septiembre y el 30 de noviembre.
- **Curso de Autocad básico para la construcción**, de 60 horas.

entre el 2 de julio y el 30 de julio.

Estos cursos se integran dentro de las ofertas que el Ayuntamiento de Ejea está realizando ya en el nuevo Centro Siglo XXI, un espacio de 2.500 m² que está siendo habilitado para formación ocupacional y vivero de empresas, situado en la carretera Gallur-Sangüesa, en la que hasta el momento desarrollan su actividad la Escuela Taller Siglo XXI, y el Programa de Garantía Social. La atención e información se realiza en el propio centro, y en el teléfono 97660405.

«La política de juventud del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros tiene principalmente dos líneas de actuación. Por un lado, arbitrar fórmulas para dotar a los jóvenes de posibilidades formativas ocupacionales de cara a su incorporación al mercado laboral. Por otro, ofrecer alternativas de ocio que sean enriquecedoras para el desarrollo personal del sector juvenil de nuestro municipio», explica M.ª Carmen García, concejala de Juventud del Ayuntamiento de Ejea.

Blancatel, la integración del inmigrante a través del trabajo

En noviembre del año 2000 se abrió en Ejea de los Caballeros BLANCATEL, un locutorio telefónico que oferta diferentes servicios: llamadas nacionales e internacionales, servicio de fax, envío de dinero y paquetería y mensajería provincial e internacional.

Al frente de esta iniciativa empresarial tan novedosa se encuentra Milagros, una mujer cubana que se reside en España desde hace dos años y que ha trabajado en diferentes empresas de nuestra localidad. La posibilidad de crear su propio empleo, el incremento de la población inmigrante y la implantación progresiva de locutorios telefónicos en otras ciudades cercanas, fueron los factores decisivos para poner en marcha una iniciativa empresarial de estas características.

El Servicio Social de Base del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros colaboró inicialmente con la emprendedora, que fue asesorada posteriormente por SOFEJEA, la sociedad municipal de fomento, y la Confederación de Empresarios de Zaragoza a través de la realización de un estudio de viabilidad.

Respecto a las dificultades más importantes con las que se ha encontrado, Milagros nos indica que «he tenido obstáculos para conseguir el préstamo bancario necesario para abrir el locutorio y que al principio no pude ofertar precios tan económicos debido a las tarifas de las empresas con las que había contratado el servicio». También nos comen-



Milagros en su establecimiento de Blancatel.

ta que ha obtenido ayuda de la Asociación para la Financiación Solidaria, entidad que aprueba préstamos solidarios con la finalidad de favorecer inversiones de carácter social.

Esta iniciativa empresarial, además de proporcionar empleo a su propietaria, es la primera empresa del sector servicios que realiza una función social importante en cuanto que ofrece servicios económicos que favorecen la comunicación de la población inmigrante residente en la zona con su familia de origen y sus amigos.

El locutorio dispone de un local acondicionado con cuatro cabinas y entre sus objetivos a corto y medio plazo se encuentra la ampliación de la oferta de servicios. En la actualidad se está valorando la puesta en marcha del servicio de videoconferencias a través de la televisión y el servicio de internet.

Las llamadas internacionales que se efectúan desde el locutorio recorren casi todo el mundo: Argelia, Ecuador, Marruecos, Bulgaria, República Dominicana, Cuba, El Salvador, Brasil, República Democrática del Congo, Ghana, Gambia, Senegal, Mali, Costa de Marfil, Puerto Rico, Venezuela, Rumanía, Mauritania, Guinea, Angola... Además, la población de Ejea acude con frecuencia para utilizar el servicio de fax y realizar llamadas provinciales y a móviles.

El locutorio telefónico BLANCATEL es el primero en nuestra comarca y Milagros es un ejemplo de mujer luchadora que se esfuerza por crearse un futuro en un país extranjero, ofreciéndonos una visión positiva de la inmigración y las posibilidades que tiene tanto a nivel económico como de enriquecimiento cultural y social para nuestro municipio.

PRIMERAS JORNADAS PROVINCIALES DE ASOCIACIONES DE EMPRESARIOS COMERCIO INDUSTRIA Y SERVICIOS



ASOCIACIÓN DE COMERCIO, SERVICIOS E INDUSTRIA DE EJEA

La Asociación de Comercio, Servicios e Industria de Ejea de los Caballeros, ha preparado para el próximo día 10 de junio, la primera convención de Asociaciones de la provincia, una idea con la que se pretende que en la jornada en la cual nos vamos a reunir juntas de varias asociaciones, intercambiar ideas de trabajo, problemáticas del comercio, e intentar unir esfuerzos para futuras actuaciones. Esta idea de la Asociación de Comercio Servicios e Industria de Ejea tendrá lugar tras la experiencia años atrás de unas pequeñas mesas de trabajo de algunas asociaciones, y se pretende que con este día, aumente el intercambio de ideas entre todas las asociaciones de la provincia y mantener una unión.

Sirve de alegría ver que la ordenanza del ejercicio de la venta ambulante en el término municipal de Ejea de los Caballeros, fue presen-

ta a pleno después de dos años trabajando la Asociación y el Ayuntamiento en este tema, una ordenanza, que lo que pretende es regular de una forma legal la venta ambulante de la localidad, d ella misma forma que se regula cualquier actividad comercial, dentro de un casco urbano, siendo el único punto de discrepancia, el artículo cuarto, pues consideramos que si el día de mercado ambulante es festivo, no debe de ser trasladado a otra fecha.

El próximo día 1 de julio se celebrará por las calles de Ejea el Día de la Bicicleta, prueba que organiza la Asociación de Comercio de Ejea en colaboración con el Ayuntamiento y los grupos ciclistas de la localidad, desde estas líneas os animamos a participar a todos en esta prueba no competitiva, en la que reparten regalos para todos los participantes.

XVII CONCURSO DE ESCAPARATES



AYUNTAMIENTO DE EJEA DE LOS CABALLEROS

TEMA: Libre.

Plazo de inscripción: 21 de junio de 2001

Inscripción gratuita y abierta a todos los establecimientos de Ejea de los Caballeros en: oficina de la Asociación de Comercio (Centro Cívico-PS. del Muro 22-24 despacho 6).

MAXIMO: un escaparate por establecimiento, COLOCANDO EL DISTINTIVO de participación que se entregará cuando se formalice la inscripción.

EN el escaparate que concurre, deberán figurar artículos propios del establecimiento.

LA visita del Jurado tendrá lugar el jueves día 23 de junio, a partir de las 22,00 horas.

1.º Premio: 75.000 ptas. y trofeo

2.º Premio: 40.000 ptas. y trofeo

3.º Premio: 25.000 ptas. y trofeo

Premio a la originalidad: SER 5 Vitas

Entrega de los premios: Días 24 de junio, 12,30 horas, Salón de Actos del Ayuntamiento de Ejea.

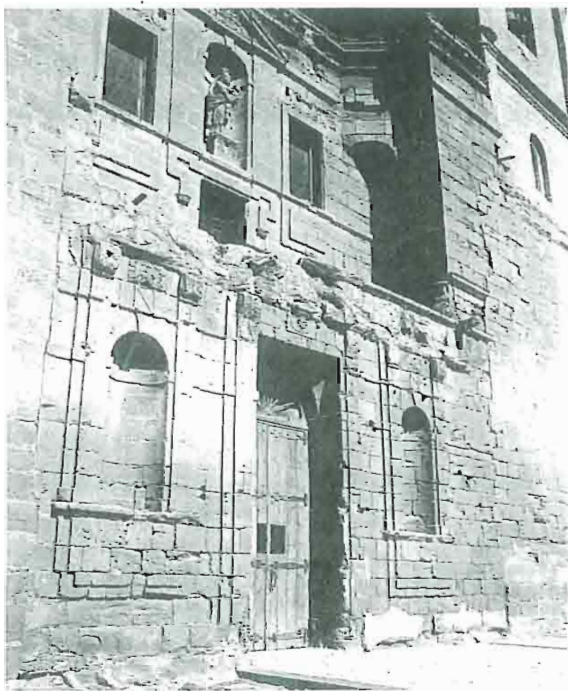
CONTA XXI
ASESORIA DE EMPRESAS

C/ Cervantes, 3, bajos
Tel. 976 663 522
Fax 976 664 224
E-mail: aconta@mugent.es
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

TEA
TECNOLOGIA ELECTRICA ARAGONESA, S.A.I.
INGENIERIA Y MONTAJES ELÉCTRICOS

C/. Venta del Guiral, 20
Tel. y Fax 976 67 22 41
50694 EL BAYO (Zaragoza)
Proveedora de instalaciones para las siguientes marcas de automoviles:
OPEL ESPAÑA - MERCEDES BENZ - Vitoña - VOLKSWAGEN-Pamplona

- PROCESOS INDUSTRIALES
- INSTALACIONES DE VIVIENDAS
- MONTAJES E INSTALACIONES EN MEDIA, ALTA Y BAJA TENSION
- AUTOMATISMOS
- MANIOBRA Y CONTROL
- INSTALACIÓN DE AUTÓMATAS PROGRAMABLES
- INSTALACIONES ENERGÍAS ALTERNATIVAS: SOLAR-EÓLICA, CONGENERACIÓN
- ALUMBRADOS: PÚBLICO, COMERCIAL, INDUSTRIAL Y DECORATIVO
- MANTENIMIENTOS INTEGRALES
- GRANJAS AGROPECUARIAS: VENTILACIÓN, CALEFACCIÓN
- ESTUDIOS Y PROYECTOS



Adjudicada la restauración de la Iglesia de Santa María

La Comisión de Gobierno del pasado 21 de mayo adjudicó el contrato de las obras de restauración de la iglesia de Santa María de la Corona a la empresa ejeana Restaurogea, que ya acometió la rehabilitación de la torre de la iglesia del Salvador. El precio del contrato es de 29.063.666 pesetas.

Esta restauración figura incluida dentro del plan Bianual de Restauraciones de Bienes Inmuebles Histórico-Artísticos para los años 2000-20001 y también se halla sujeta al convenio de colaboración financiera firmado entre el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros e IberCaja.

La intervención que se va a cometer en Santa María va a restaurar la fachada oeste, por la que actualmente tiene su entrada la iglesia. Esta parte del templo fue construida entre 1649 y 1650. Se trata de una fachada con un aspecto de collage arquitectónico, entre los dos torreones que la enmarcan. La fachada oeste consta de dos cuerpos superpuestos. Uno en planta baja, con la puerta flanqueada por dos hornacinas. Sobre las hornacinas se encuentran sendos bajorre-

lieves con armas heráldicas de Ejea: un hombre armado a caballo que lleva en mano una lanza con bandera. Debajo está el escudo de la bandera portada por el caballero. El otro cuerpo de la fachada está retranqueado y enmarcado por los dos torreones.

La restauración que se va a hacer en Santa María recompondrá el trazado original de la fachada. Además se acometerá la resolución de las aguas de lluvia, que ha generado los problemas de deterioro en la piedra, se reconstruirá la cara interior del muro superior, se repondrán las piezas talladas de piedra arenisca que ahora no existen, se repondrá los sillares deteriorados, se acondicionarán los restos de tumbas antropomorfas, se vaciarán de escombros los arcos enterrados junto al ábside y se plantarán 8 cipreses.

Concurso de poesía en el Barrio de La Llana

La Asociación de Vecinos de La Llana convocó el V Concurso de Poesía (año 2001). Los ganadores fueron Jesús Claver, en categoría adultos, Francisco Marín, en infantil, y Jesús Marín, en juvenil. El soneto de Jesús Claver se titula «Una gota, un sueño que destella» y dice así:

*Una gota, un sueño que destella,
brava y libre por la torrentera,
en el ibón mansa y placentera,
entre peñas seductora y bella.*

*Allá donde el odio hace mella
percibir tu frescura es quimera;
por ti, fuente de su pasión guerrera,
la paz contra la vida se querella.*

*Ofreciendo tu amor infinito,
madre natural de te: cristalina,
fuisite la semilla y nuestra cuna.*

*Más creyendo ser el hombre un mito,
cuya ansiedad siempre le domina,
labrará tu muerte inoportuna.*

José Luis Borao, pregonero de las Fiestas de Ejea

El cineasta José Luis Borau será el pregonero de las Fiestas en Honor a Nuestra Señora la Virgen de la Oliva de este año. La posibilidad de que el director de cine fuese pregonero en Ejea la ha arbitrado el empresario Pepe Barrena, que gestiona el cine Goya de la ciudad y que es amigo de Borau.

José Luis Borau nació en Zaragoza el 8 de agosto de 1929. Director, guionista, pro-

ductor y actor de cine. Estudia primera enseñanza y bachillerato en el colegio de los agustinos. Elige la carrera universitaria de Derecho. Allí, en la universidad, es donde nace la vocación de Borau por el cine. José Luis Borau ve película tras película en los cines del Paseo de Independencia de Zaragoza. Allá por el año 1954 se convierte ya en crítico cinematográfico de Heraldo de Aragón.

En 1956 José Luis Borau decide marchar a Madrid para profundizar en su carrera cinematográfica. Allí se matricula en el Instituto de Investigaciones y Experiencias Cinematográficas, cuyos licenciados, al finalizar los estudios, se hallan capacitados para trabajar en los platós. Ese Instituto pasará a ser más tarde la Escuela Oficial de Cinematografía, de la que será profesor y director.

Su primera película en 1963 es un spaghetti western titulado «Brandi». A partir de ese momento su filmografía se desarrolla con películas como «Crimen de doble filo» (1965), «Furtivos» (1975), quizás una de sus obras más emblemáticas que recibió la Concha de Oro en Festival de Cine de San Sebastián, *La Sabina* (1979), *Río abajo* (1984) o *Tata mía* (1986), entre otras.

José Luis Borau, además de director, es guionista y también ha hecho sus incursiones como actor y productor.



José Luis Borau con Imperio Argentina, protagonista de «Tata Mía».

Sus amplios conocimientos del cine, su experiencia y su reconocimiento entre los profesionales del cine español le llevaron a ser Presidente de la Academia de Cinematografía Española. José Luis Borau es

considerado como uno de los directores emblemáticos vivos españoles y tiene un peso específico en el medio cinematográfico, gracias a su sabio magisterio en la Escuela Oficial de Cine.

El Consejo de Festejos trabaja ya en la preparación del programa

Las Fiestas de la Oliva de 2001 ya han empezado a prepararse. El Consejo Municipal de Festejos comenzará esta misma semana sus reuniones para iniciar el diseño del programa de actos que se perfilan para las Fiestas de Septiembre. Según Juan Carlos Navarro, Concejal de Festejos, «espero que el Consejo siga manteniendo el clima de trabajo y colaboración de años anteriores. De sus miembros espero que aporten al ayuntamiento nuevas ideas y ganas de trabajar».

El Concejal de Festejos adelanta para La Voz de Ejea algunas de las novedades que se piensan introducir en las Fiestas de Ejea. En el Parque Central se van a concentrar todas las actividades para los niños. Se seguirá con un tema central monográfico, que posiblemente este año se dedique a América Latina, que irá rodeado de diversos talleres. Además, se ubicarán en el Parque todos aquellos actos infantiles que se encontraban desperdigados por el casco urbano (hinchables, juegos, actuaciones, etc.)



Juan Carlos Navarro

Del Parque Central, por el contrario, desaparece la Muestra de Alimentación y Artesanía. Esta se ubicará en la Avenida Cosculluela, en su tramo peatonal, para acercarla más al centro urbano de

Ejea. También va a cambiar su nombre -Feria Ejea 2001 se llamará ahora- y las temáticas: habrá un primer tramo dedicado a la alimentación artesanal de las Cinco Villas y otro al mundo del niño.

Respecto a los conciertos musicales, Juan Carlos Navarro adelanta que «se está trabajando en un concierto estelar, pero, dadas las fechas, todavía es pronto para adelantar nada». «Por lo que se refiere al deporte, estamos trabajando en la línea poder ofrecer a los ejecanos un partido de balonmano de primer orden», añade el concejal.

«He de decir que para el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros es todo un privilegio que José Luis Borau haya aceptado ser el pregonero de nuestras Fiestas. Tener entre nosotros a un cineasta de la talla de Borau creo que dota a las Fiestas de un prestigio indudable», termina diciendo Juan Carlos Navarro.

Oferta cultural para los días y las noches de verano

Dirigido al público familiar, aunque con un punto de mira especial en los niños y niñas que disponen de mucho tiempo libre, llega esta oferta cultural para disfrutar de un programa de espectáculos

musicales y teatrales de distinto género, pensados para disfrutar fundamentalmente en la calle que, en estas fechas, se convierte en auténtico espacio de vida y convivencia.

ESPECTACULOS DE DIFUSION

JUNIO

DÍA 24, DOMINGO

Teatro infantil de títeres a cargo del grupo ARBOLÉ, con la representación de la obra *Se busca un lobo para Capercucita*.

Lugar: Parque Central.
Hora: 8 tarde.

(Actividad adscrita a CIRCUITO)

El Teatro de Títeres ARBOLÉ lleva más de 20 años haciendo teatro para niños, dentro y fuera de Aragón. Promotores y defensores del teatro para muñecos y marionetas, su objetivo es divertir, encantar, fascinar a los muchachos. En esta ocasión nos trae a Ejea su espectáculo «Se busca un lobo para Capercucita», una adaptación del cuento universal de la Capercucita Roja en versión muy especial porque los mismos personajes se transforman y adoptan conductas distintas a las que todos conocemos.

DÍA 30, SÁBADO

Teatro de sala a cargo de la compañía vasca ADOS TEATROA, con la representación del espectáculo *Manolito Gafotas*.

Lugar: Teatro de la Villa.
Hora: 10'30 noche.

(Actividad adscrita a CIRCUITO)

Pocas personas no conocen a *Manolito Gafotas*, el popular personaje creado por la escritora Elvira Lindo. En la radio, en el cine y en los libros hemos aprendido a querer al chico más famoso de Carabanchel, un muchacho lleno de peculiaridades, antihéroe, míope y socarrón, auténtico y peculiar filósofo de la vida que, en adaptación de la compañía vasca ADOS TEATROA, llega a escena en una comedia para todos los públicos, en la que lo pasan bien los niños y mayores.

Se trata de una versión ingeniosa y desternillante, no por ella exenta de sentido común, que está alcanzando grandes éxitos en los escenarios porque, además de ser un buen montaje, cuenta de forma convincente y con gracia las historias de unos personajes con los que es muy fácil identificarse.

JULIO

DÍA 7, SÁBADO

Teatro de Calle a cargo de la compañía aragonesa PINGALIRAINA, con la representación de la obra *Farsas y juglarías*

Lugar: Plaza de la Villa
Hora: 10'30 noche

(Actividad adscrita al CIRCUITO)

«Farsas y juglarías» es un viaje a través del tiempo hasta los más-



Manolito Gafotas

misimos confines de la Edad Media. Un narrador-actor, al son de dulzainas, gaitas y tamboriles, conduce al público por calles y plazas en donde irán surgiendo personajes y situaciones propios de la Edad Media: venta de esclavos, predicaciones del Apocalipsis, conversión de judíos, predicaciones de San Vicente Ferrer, actos de Brujería, el Tribunal de la Inquisición, clases de oratoria... De esta manera el público, sin dejar de divertirse y de disfrutar, se siente partícipe de una especie de documental vivo sobre las fascinantes historias y costumbres de la Edad Media.

DÍA 13, VIERNES

Teatro de Títeres a cargo de la Compañía IMAGO MUNDI y su obra «Garbancito».

Lugar: Plaza de la Villa.
Hora: 10,30 noche.

(Actividad adscrita al CIRCUITO)

«Garbancito» es un cuento de la tradición oral, con tantas versiones como obreros lo siguen contando a sus nietos: Una madre pide a Dios que le conceda un hijo "aunque sea tan pequeño como un garbanzo". Su deseo se ve cumplido, pero Garbancito quiere ser grande como los demás y dejar de ver el mundo desde el bolsillo. Todo lo demás no se lo contamos porque para eso llega hasta Ejea la Com-

pañía IMAGO MUNDI, cuya intención no es sólo contarles la historia a los niños sino a toda la familia.

DÍA 22, DOMINGO

Concierto a cargo de la BIG-BAND DE MUEL

Lugar: Plaza de la Villa.
Hora: 10 noche

(Actividad adscrita al CIRCUITO)

La Big-Band de Muel está integrada por parte de los músicos de la Banda Municipal de Muel, capacitados para interpretar un tipo de música poco frecuente en las Bandas de Música tradicionales.

El repertorio que interpretan incluye básicamente temas de música swing, pero también música latina y jazz. Interpretan a algunos de los grandes autores de la música ligera como Glen Miller, Duke Ellington, Miles Davis, etc. hasta compositores más actuales como Michel Jackson, Beatles, Mamas and the Papas, cuyas obras han sido arregladas para este tipo de formación.

El director de la Big-band de Muel es Jaime Silvestre Aleaide.

DÍA 27, VIERNES

Teatro de Animación Infantil a cargo de la compañía aragonesa TITIRITEROS DE BINEFAR, con la representación de la obra *Dragoncito*.

Lugar: Plaza de la Villa.
Hora: 10,30 noche.

«Dragoncito» es la nueva versión de una de las antiguas producciones de Tiriteros de Binefar. Siempre es un placer contar con esta compañía aragonesa, capaz de mover las emociones más bellas del público y las risas más divertidas, sea en teatro de sala, sea en teatro de calle, sea con los títeres o con su trabajo actoral. En Ejea, hemos tenido la oportunidad de disfrutar de todos y cada uno de sus espectáculos. Nos queda ver su actualización de aquella obra de títeres que titulaban «¿Matamos al dragón?». Hoy, con nuevo título y con nueva versión, volveremos a encontrarnos con estos buenos tiriteros y excelentes personas, por añadidura.



Los títeres de la Tía Elena.



Farsas y juglarías del Teatro Pingaliraina

AGOSTO

DÍA 3, VIERNES

Concierto de Música Tradicional Aragonesa, a cargo del grupo BIELLA NUEI.

Lugar: Plaza de la Villa.
Hora: 10,30 noche.

(Actividad adscrita a CIRCUITO)

Buenos conocedores de la música de tradición popular, fecundos investigadores y recopiladores de la tradición oral, pero además creadores e innovadores, los músicos de BIELLA NUEI han conseguido ser algo más que un grupo de música de raíz. Introduciendo arreglos y armonizaciones propias, con una sonoridad contemporánea, BIELLA NUEI va mucho más allá de los limitantes tópicos de la música popular.

Su concierto «Sol d'iberno» es una invitación a las más auténticas y nuevas sensaciones. No se lo pierdan.

DÍA 12, DOMINGO

Teatro de Animación de calle a cargo de la compañía aragonesa OS DIAPLES D'A UERBA

Lugar: Plaza de la Villa.
Hora: 10,30 noche

(Actividad adscrita a CIRCUITO)

Os Diaples d'a Uerba nacieron en 1991 con la intención de recuperar las tradiciones aragonesas olvidadas, utilizando los espectáculos como vehículo de transmisión de dichos hallazgos.

Su espectáculo titulado «Con'l Tradición» incorpora personajes (forajidos, diábolos, lacuercos), instrumentos (saltebats, gaitas, tamboriles) músicas y bailes (palcoiros, conuadanzas, tresperetas, culebretas) y distintos elementos pirrotécnicos que le aportan una gran vistosidad.

DÍA 19, DOMINGO

Concierto de folklore hispanoamericano a cargo del grupo IBERCANTO

Lugar: Plaza de la Villa.
Hora: 10'30 noche

(Actividad adscrita a CIRCUITO)

El grupo IBERCANTO está integrado por músicos aragoneses y argentinos con más de 25 años de profesión y muchos kilómetros y países a las espaldas. El repertorio del concierto se parca a lo largo del mundo hispano e incluirán también lo que llaman las «Aragonesías», una serie de temas de carácter reivindicativo que compusieron y

estrenaron en Madrid para la jornada reivindicativa del 11 de marzo contra el Plan Hidrológico Nacional.

DÍA 24, VIERNES

Teatro Infantil de títeres a cargo de la compañía aragonesa LOS TITRES DE LA TIA ELENA, con la representación de la obra *La bestia desconocida* y otras historias del campo.

Lugar: Plaza de la Villa.
Hora: 10,30 noche.

(Actividad adscrita al CIRCUITO)

Si algo caracteriza a la compañía de «Los títeres de la Tía Elena» es la depurada técnica de construcción y animación de las marionetas. Podremos verlo en este espectáculo que nos traerá historias del pasado, cuentos de la abuela sobre amos estúpidos y campesinos astutos.

Como su propio título indica, trata sobre historias del campo y, fundamentalmente, sobre un campesino y su mujer que, si no son capaces de desenmarañar el misterio de la bestia desconocida, su amo acabará echándolos de las tierras que siempre han trabajado con tanto esfuerzo y tesón. La obra hace disfrutar a niños y mayores, por lo que es muy recomendable para el público familiar.

CURSOS Y TALLERES CREATIVOS

TALLER DE MARQUETEERÍA.

Edad de participación.- A partir de 8 y hasta 90 años.

Cuotas.- 2000 pts/bimestre.

Días.- A partir del 1 de julio y hasta el 30 de agosto.

Lunes a jueves.

Horario/turnos.- de 10 a 13 horas.

Inscripciones.- Centro Cívico Cultural.

TALLER DE CARROZAS, DISFRACES Y COCHES FESTIVOS.

Días.- A partir del 1 de julio y hasta finales de agosto.

Lunes a jueves.

Horario.- de 19 a 22 horas.

Inscripciones.- CENTRO CIVICO CULTURAL.

Cuotas.- GRATUITO. Los materiales corren por cuenta de los usuarios.

Inscripciones.- Centro Cívico Cultural.

10º aniversario de Cárnicas Cinco Villas

Tiene 62 trabajadores y sacrifica 2.000 cerdos al día

Cárnicas Cinco Villas S.A. cumple en 2001 diez años desde su inauguración oficial allá por el 24 de mayo de 1991. Lo que empezó siendo una consecuencia de la reconversión del matadero municipal ha acabado siendo uno de los mataderos industriales más importantes de Aragón, sobre todo dentro del porcino. En su origen, Cárnicas Cinco Villas agrupó capitales para su constitución de empresarios privados de Ejea, de la APA Ganadera de Piensos Cinco Villas y del propio Ayuntamiento, que aportó 5 millones de pesetas al capital social de empresa, cifrado en 100 millones.

Administrativamente, Cárnicas Cinco Villas cuenta, como toda sociedad anónima, con una Junta General de Accionistas y con un Consejo de Administración formado por cinco miembros. El Consejero Delegado de la empresa es Raúl Piraces.

Cárnicas Cinco Villas tiene en la actualidad dos factorías. Una en Ejea dedicada al sacrificio y otra en Olvega (Soria) dedicada al despiece. La estructura del matadero de Ejea de los Caballeros se divide en las siguientes secciones: transporte-jaula (10 jaulas y 12 camiones frigoríficos), gestión de calidad (4

veterinarios y 4 operarios de laboratorio), administración, producción (línea de sacrificio y línea de aprovechamiento de subproductos) y desarrollo y mantenimiento (depuración, energías renovables y mantenimientos de la fábrica).

Cárnicas Cinco Villas tiene una filosofía empresarial peculiar: los propios trabajadores son la empresa; sin ellos no sería posible Cárnicas. Se trata de una empresa que ha incorporado hace tiempo el sistema de incentivos a los trabajadores: se priman las ideas que vayan en beneficio de la mejora de la higiene y la productividad. Ello ha creado un alto nivel de implicación de los trabajadores con la empresa y viceversa. La disponibilidad de los primeros hacia Cárnicas Cinco Villas es, en la mayoría de los casos, total. En palabras del Consejero Delegado, Raúl Piraces, "el mérito de Cárnicas Cinco Villas reside en los trabajadores. Ellos son la esencia de la empresa".

La empresa también destaca por ser una de las pioneras en Ejea en la incorporación de trabajadores inmigrantes. De hecho, en la planta existe un buen porcentaje de éstos. Además, Cárnicas Cinco Villas ha implantado en su dinámica la normativa ISO



Las datos de Cárnicas Cinco Villas

- 2.000 cerdos sacrificados al día.
- 400.000 unidades de porcino sacrificadas al año y 50.000 de lanar.
- 38 millones de kilogramos de carne producidos al año.
- 11.000 m² de nave en el Polígono de Valdeferrín de Ejea y 17.000 en Olvega.
- 62 trabajadores en Ejea y otros 62 en Olvega
- 600 millones de pesetas de negocio anual.
- Procedencias del ganado: Zaragoza y Soria.
- Marcas para las que trabaja: Navidul, Campoñío, Revilla y Los Sanfermines.
- Zonas receptoras de la producción: Pamplona, Burgos, Madrid y Trujillo.

Raúl Piraces, Consejero Delegado

«El futuro agroindustrial de Ejea pasa por la ganadería»

—Crisis del sector porcino, ¿realidad o ficción?

—Creo sinceramente que no ha habido tal crisis del sector. Quizás haya habido cierto miedo psicológico a las oscilaciones de precios. Pero en ningún momento de esta supuesta "crisis" se ha reducido la cabaña. Pienso que no hay que confundir términos: una cosa es que se haya producido una crisis sanitaria con la peste porcina y otra muy distinta hablar de crisis sectorial.

—¿Qué le falta a la agroindustria ejeana?

—Hay que diferenciar. En la agricultura creo que existe muy poca iniciativa transformadora. Sería necesaria acompañar la producción con la transformación de los productos del campo. En este aspecto, la industria ganadera va muy por delante. Estoy convencido

de que el futuro agroindustrial de Ejea debe pasar inexcusablemente por la ganadería.

—Y del sector ovino, ¿qué nos dice?

—En las Cinco Villas es muy grave lo que ha pasado. Hemos pasado de una producción de 200.000 corderos al año a una cifra de 50.000. Todavía no se ha pedido responsabilidades a nadie sobre el desmantelamiento de una de las más importantes cooperativas ovinas de España, la APA Ganadera Cinco Villas. Gracias a la arbitrariedad de unos cuantos señores, hoy en día no hay nada de aquello que desde 1982 se vino haciendo. Creo que el Ayuntamiento de Ejea debería haber puesto más carne en el asador en este asunto.

—¿Qué planes de futuro tiene Cárnicas Cinco Villas?



Raúl Piraces

—De momento, seguir trabajando como lo venimos haciendo hasta ahora. La realidad nos avala: hemos pasado de un matadero de 100 millones de pesetas a tener un inmo-

vilizado de 1.000 millones. Lo que si haremos es, desde nuestra humilde parcela, seguir apoyando a la ganadería de Ejea y estar atentos a las innovaciones de nuestro sector.



CÁRNICAS CINCO VILLAS, S. A.

Polígono Valdeferrín, parcela 7 • Apartado 100
Teléfono 976 67 72.22 • Fax 976 66 32 63
EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

LAS CUATRO ESQUINAS

Carlos Pellejero

Aragón, un país de las maravillas

Cualquier extraterrestre que aterrizara ahora en Aragón y leyera los mensajes que desde el Gobierno de José María Aznar se están lanzando sobre la situación de nuestra Comunidad Autónoma pensaría que se encuentra en el país de las maravillas.

Una renta per cápita de las más altas de España, unos niveles de inversión pública estratosféricos, una región excedentaria de agua, un porcentaje de paro envidiable, unas magníficas comunicaciones..., en fin, una situación que, como dice el Vicepresidente Primero del Gobierno, Mariano Rajoy, «muchas Comunidades Autónomas de España envidiarían».

Nada más lejos de la realidad. Aquí, en Aragón, el Gobierno ha colocado el espejo de Alicia delante de los aragoneses para que creamos que estamos en un país maravilloso. Pero los aragoneses podemos tener ilusión, pero no somos unos ilusos.

La renta per cápita de Aragón sube porque somos pocos y porque la capitalidad de Zaragoza distorsiona el panorama económico regional. ¿Alguien puede pensar que es justo que por esta mera operación aritmética, Aragón se quede fuera del Objetivo 1 de la Unión Europea (el que recibe más fondos) y en cambio Valencia sí esté dentro de él? ¿Quién nos va a hacer creer que Valencia es más pobre que Aragón?

Es evidente que en Aragón se están haciendo muchas inversiones, pero no son nuevas, sino que vienen de compromisos adquiridos hace tiempo. Y esa se recrece porque así lo dijo el Pacto del Agua, el AVE se hace porque da la casualidad de que Aragón está en medio de Cataluña y Madrid y la autovía del Somport, por ejemplo, se construye porque a Valencia le conviene tener una salida hacia el norte.

El ministro Rajoy dice que «este gobierno es el que más cosas ha hecho por Aragón desde tiempo inmemorial». Pensemos sólo lo que le está costando al alcalde de Zaragoza, destacado dirigente del PP aragonés, que se haga una parada del AVE en el aeropuerto o que se cierre la negociación del 3º y 4º cinturón. La verdad es que sólo cuando los agentes sociales y económicos de Aragón se han movilizado, el Gobierno ha empezado a reaccionar y a dotar de inversiones a nuestra región.

Esta imagen maravillosa solo la puede proyectar alguien que no tiene ni idea de la realidad de Aragón. Solo podemos esperar que, como Alicia, despierten pronto de su idílico sueño.